

El Gurbal
de Crisóstomo

TEMPLO DE JUPITER EN BAALBEK, LIBANO

FEBRERO 1964 Núm. 41

PROQUIN 131

LA ÚNICA PINTURA EN EL MUNDO
CON TRIPLE PODER INSECTICIDA
FUNGICIDA Y GERMICIDA.

LA GUERRA DE COLOR

USE LA NUEVA PINTURA DE
POLIVINILO

INSECTICIDA,

- .. Evita la molesta y continua aplicación de insecticidas.
- .. No tiene olor perceptible.
- .. No es dañino al ser humano y animales domésticos.
- .. Es lavable.
- .. Seca en 5 minutos.
- .. Fragua en 24 horas.
- .. Tiene colores modernos y resistentes.
- .. Nunca pierde su poder insecticida.
- .. Y algo más...



UNICO



La pintura de Acetato de Polivinilo "Proquin 131" Luminica (de color Blanco) tiene la extraordinaria característica de luminiscente, debido a que transforma los rayos invisibles del espectro solar en LUZ VISIBLE.

Perciba la extraordinaria sensación de la iluminación general, que se proyecta en toda habitación pintada con "Proquin 131" de color BLANCO.



PIDA INFORMES

A-



GARANTIA DE INDUSTRIAL SCHWARZ S. R. L.

TENAYUCA No. 55-70 PISO, MEXICO 12, D. F.
TELE: 43-52-24 y 43-52-58

AL Gurbal

"La Criba"

DIRECTORIO

Director:
SALIM ABUD



Gerente:
Ing. JOSE ABUD CH.

Jefe de Redacción:
Lic. GUILLERMO
MALJA



Consejero Jurídico y
Comentarista Internacional:
Lic. FIDEL YUNES Y
YUNES



Redactor en Árabe:
ZARIF GABER K.



Registrada como correspondencia de 2a. Clase el 24 de abril de 1957, en la Administración de Correos número 1, de México, D. F.

La dirección de AL GURBAL:
Av. 20 de Noviembre No. 53.
Desp. 208 Tel.: 21-31-58. México
1, D. F.

SUSCRIPCION ANUAL EN
MEXICO: \$100.00. EN EL EX-
TRANJERO: 15 Dls.

AÑO XL

Impreso en los talleres de RO-
TOCOLOR, S. A. Tokio y Pre-
sidentes, Col. Portales, Tel.:
39-18-76, México 13, D. F.

SUMARIO:

	Pág.
DIAZ ORDAZ Y SU CAMPANA POLITICA	4
LIBANO: TIERRA DE PAZ	6
EDITORIAL	7
PANORAMA DE MEXICO	8
FESTIVALES EN EL LIBANO	12
CRISTO: GUIA DE LA HUMANIDAD	15
ENTREVISTA	16
EL PASADO Y EL PRESENTE DEL KUWAIT	18
AL AMPARO DE LA CRUZ	21
GIBRAN Y EL MUNDO ARABE	22
AFRICA: ¡DESPIERTA!	24
IRAQ EN EL DECURSO DE LA HISTORIA	26
DISCURSO DEL SEÑOR NICOLAS ABUSAMBRA	28
EL DEBER QUE QUEDA PARA LA POLITICA SIONISTA	30
ACTIVIDADES DE LA UNION LIBANESA MUNDIAL	32
AUTOMOVILISMO	34
MODAS 64	36
CELEBRACION DEL DIA DE SAN MARON	38
Suntuosa Boda Hajj - Chaya	39
Suntuosa Boda Civil Aboumrad - Name	42
Distinguido Enlace Abdala - Basila	44
Elegante Boda Fajer - Nacif	46
Nupcias Cerdeno - Salum	48



Díaz Ordaz y su Campaña Política

Por Carlos VEGA RANGEL

UNCA en la historia de la política nacional se había efectuado la designación de un Candidato a la Presidencia de la República en forma tan inesperada. En los anteriores sexenios, el nombre del que sería representante del Partido Revolucionario Institucional en la lucha electoral por la máxima representación era cosa que nadie sabía; todo el mundo, desde el político callejero hasta el hombre común, discutían acaloradamente sobre el tema, pero las muchas conclusiones que lograban decucir, no los conducían a ningún lado, todo era conjeturar en medio de la espesa niebla que alrededor de este asunto se había formado.

Así fueron aquellos tiempos, porque ahora, la cosa resultó de otro modo, totalmente distinto, el Candidato que más "sonaba" era el Lic. Gustavo Díaz Ordaz, por lo que, como dice mi estimado colega, el periodista de IMPACTO, Salvador Abdo H., "nos engañaron con la verdad", ya que éste era realmente el "amarrado", como se dice en términos políticos a la mexicana.

Página 4

Esta es la verdad de todo el asunto, nadie lo podrá negar, ni siquiera el recalcitrante "comunista criollo", director de la revista POLITICA, Manuel Marcú Pardiñas, quien se dio el lujo —sabrás Dios con qué fines— de publicar en portada la fotografía del Secretario de Gobernación con un letrero en color blanco, cosa que hacía resaltar mucho más el mensaje por el fondo azul de la portada, en donde afirmaba que: "no sería Presidente el Lic. Díaz Ordaz", agregando en páginas interiores "porque su candidatura representa(ba) las tendencias nefastas y antirrevolucionarias incrustadas en el Poder Gubernamental" y otras cosas más o menos parecidas.

Lo cierto es que en el fondo de todo este asunto había un gran significado, ya que por mucho que rumorara el agua las olas del mar removían el arenal en un sentido diferente. Los núcleos, compactos en su estructura interna, que dirigen la política nacional para llevarla por un camino progresivo, para así salvaguardar sus intereses, lanzaron la chispa ardiente que vino a incendiar los ánimos callejeros

AL-GURBAL

de todos los líderes obreros, proclamando abiertamente el nombre de quien sería Candidato por el PRI a la Presidencia de la Nación.

Ahora bien, ¿por qué tanta efervescencia para postular al Candidato de un partido político?... la pregunta queda en pie, y que nos respondan los mil veces famosos "charros del sindicalismo mexicano", si es que se atreven.

Lo cierto es que fueron los sindicatos más fuertes quienes lanzaron el primer grito triunfal, anunciando la candidatura del Lic. Gustavo Díaz Ordaz a la Presidencia, y lo hicieron desde una de las Centrales Obreras más desprestigiadas que hemos tenido y seguiremos teniendo, la C. T. M., que dirige el famosísimo Fidel Velázquez.

Esta cosa realmente desconcertó al pueblo, ya que nadie esperaba el golpe, tan sorpresivo, desde este lugar. Todo ocurrió muy de repente, por lo que muchos ni lo creyeron, claro que fueron los "ignorantes de la política", porque los demás bien sabido se lo tenían. Así fue la cosa, una vez más todo había sido preparado sigilosamente a espaldas del pueblo, para después mostrar la tela ya cortada y ver si el patrón era adecuado y correspondía al modelo.

Cuando el Lic. Díaz Ordaz rindió su protesta como Candidato del PRI a la Presidencia, hasta ese momento, fue entonces cuando el pueblo comprendió que quienes habían fijado sus ojos en aquel hombre, lo habían hecho correctamente; que por primera vez, aunque ya van varias ocasiones, le había dado al clavo, ya que en su discurso manifestó su línea ideológica, situando perfectamente bien la esperanza que lo animaba: MEXICO y su Revolución de 1910.

En aquellas palabras quedó comprendido que el Lic. Díaz Ordaz iría a trabajar en pro de un México mejor para las futuras generaciones, no a pronunciar promesas irrealizables, como casi siempre lo habían hecho sus predecesores; analizando en forma real y objetiva las muchas necesidades que acosaban, y aún acozan, al pueblo, principalmente al campesinado, y como lo manifestó de inmediato, vendría a trabajar desde luego, esperando la colaboración de todos los mexicanos, de todas las clases sociales, de todos los grupos políticos.



El pueblo aclama al Lic. Díaz Ordaz porque su programa colma los anhelos del mismo.

AL-GURBAL

Fue así como se inició la campaña electoral del licenciado, con la bandera de la Revolución en la mano y el cumplimiento de sus postulados como principio. En esa forma principió su peregrinar por los abruptos caminos de la patria, no pronunciando promesas engañosas, dignas de nuestros demagogos de provincia, sino invitando al pueblo entero a unirsele en la jornada laboriosa que juntos irían a emprender, para así poder lograr que las tierras morenas, cansadas por la mano del hombre, pudieran brindar nuevos frutos a quien con tanto amor las sembraba cada año, para así elevar el nivel de vida de los campesinos mexicanos que hasta ahora se encuentran padeciendo miserias y hambres, junto con sus hijos, sin que la Revolución le haga justicia íntegra, en todos los órdenes que establece nuestra Carta Magna.

En sus discursos, el licenciado no ha manifestado que desde que tome el poder todo será color de rosa, todo lo contrario, nos ha dicho que tendremos que trabajar, y el pueblo ha recibido con gran entusiasmo estas palabras de aliento y esperanza, aplaudiéndole en todo lo largo de sus intervenciones públicas, porque comprenden que desde ahora se acabarán los que gustan de aprovecharse del trabajo de los demás para satisfacer sus necesidades sin tener que atormentarse, "ni sudar el lomo" bajo el sol del mediodía en los surcos sin flores del campo de labranza.

Es por esto que el Lic. Díaz Ordaz ha despertado una profunda estimación en todos los verdaderos mexicanos, en todos los que están dispuestos a emprender la jornada laboral con una esperanza, misma que nos identifica como hermanos, nuestro México querido.

No más discursos callejeros en donde la demagogia es fundamento esencial de las palabras, no más políticos a la usanza "charra" de nuestros viejos líderes sindicalistas, no más negativismo en nuestra política... todo eso terminó ya, ahora se inicia una nueva era, la era del trabajo fecundo, en donde todos podemos intervenir, así lo ha dicho DIAZ ORDAZ.



Incontenible y entusiasta es el pueblo que con cariño recibe al señor licenciado Díaz Ordaz.

Página 5

LIBANO: TIERRA DE PAZ

POR ENRIQUE CASTRO F.

PERSONALIDAD DE FOUAD CHEHAB

PERSONALIDAD DE FOUAD CHEHAB.—Al proclamarse la independencia del Líbano el 22 de noviembre de 1943, el sentimiento de felicidad experimentado por el pueblo libanés, se vio empañado por un hecho que era de graves proyecciones: el Estado no tenía un programa sólido a la vista, no existía una planificación que mostrase la forma de actuar futura, ni había un ordenamiento serio en la administración pública. En esta forma, el pueblo libanés se dio cuenta que todo cuanto poseía frente a sus necesidades, a sus problemas y a sus esperanzas, era sólo provisorio, de una provisionalidad que asustaba, porque dejaba sólo en manos de lo probable, el destino de una nación que había luchado mucho por formar se a sí misma y afrontar el camino de la plena soberanía.

Desde ese momento, hasta el año 1958 en que surgió el nombre del actual Presidente de la República, general Fouad Chehab, el Líbano continuó en su etapa de provisionalidad, sin que llegara a concretarse un plan efectivo que permitiera al pueblo dedicarse por entero a su trabajo, con la fe absoluta de que el Estado estaba velando por los intereses del país, sobre bases sólidas y firmes.

Fue el general Chehab el que trajo esa confianza. Figura ajena a los intereses políticos inmediatos, que habían perturbado la buena marcha de la administración pública y de las instituciones fundamentales de la patria, el señor Fouad Chehab llegó a la primera magistratura de la nación sin compromisos con nadie. En el papel de un verdadero árbitro, frente a las luchas intestinas que habían empezado a debilitar la solidez interna del país, el nuevo mandatario procedió a hacer una verdadera revisión, de conjunto para encarar los problemas más urgentes y darles la solución que ameritaban. Al afrontar esta dura

labor, el general Chehab encontró que los cimientos de la administración necesitaban una fuerte inyección, no sólo de orden material, sino que alentara el sentido patriótico de sus colaboradores, en cualquiera de las funciones que desempeñaran. Hacía falta, desde luego, la estructuración total de la marcha administrativa, apejándola a fórmulas más modernas a la idiosincracia del pueblo libanés. Era necesario, asimismo, movilizar todas las energías ciudadanas para buscar, dentro de ellas, el sistema que permitiera obtener la reconstrucción nacional en un mínimo de tiempo. Ya se habían perdido muchos años y no podía seguir esperando. La tarea era urgente y el Presidente supo rodearse de elementos patriotas y eficientes, a fin de llevar a cabo la tarea que había retardado tanto.

Y el pueblo así lo comprendió. Supo, casi por instinto, que había encontrado al hombre que daría a su patria el impulso que la llevaría por nuevos senderos de progreso, de libertad, de justicia y de trabajo. Sabía ese mismo pueblo, que su gobernante estaba animado de verdaderos propósitos de reivindicación social y que dentro de sus planes, la justicia para los grandes conglomerados de trabajadores ocupaban un lugar preferente.

Y así ha sido, en efecto. El general Chehab no se ha limitado sólo a gobernar en favor del progreso material del país, lo que ha conseguido ampliamente. Una de sus mayores preocupaciones, en el curso de su gestión administrativa, es evitar la agitación de las masas, agitación que se produce, frecuentemente, frente a las injusticias sociales, que son aprovechadas por los perturbadores profesionales, que incitan a esos conglomerados a la lucha con el propósito de favorecer sus propias doctrinas desquiciadoras. La solución de los problemas laborales por medio del arbitraje, es una modalidad que ha sido regulada por los organismos del trabajo y ha permitido mantener esa atmósfera de paz que caracteriza al Líbano.

Por otra parte, como un medio de consolidar la fuerza económica de la nación, dándole asimismo a los trabajadores —que son la base de toda prosperidad— la participación correspondiente, el gobierno del general Chehab ha puesto en marcha un vasto Plan Quinquenal que, con una inversión de 450 millones de libras libanesas, representa el prólogo de una verdadera planificación que asegura el futuro de la República. Este Plan Quinquenal contempla el mejoramiento de todos aquellos factores que junto con acelerar el mejoramiento del nivel de vida de las clases populares, contribuye, positivamente a la riqueza nacional, que trae aparejada mayor cultura, mayor vitalidad, mejores estímulos ciudadanos.

Toda esta obra ha sido realizada en un plazo muy corto. Apenas si ha habido tiempo de programar la acción que se está llevando a cabo. Sin embargo, los frutos ya son positivos. Basta con enunciar sólo que la marcha del Estado sigue dentro de una atmósfera de orden y tranquilidad, para apreciar que la labor del gobierno que preside el general Chehab ha sido hondamente comprendida por su pueblo, que la estimula y que la apoya.

AL-GURBAL

EDITORIAL

Ya sabemos que el período presidencial en la gloriosa República del Líbano es de seis años, y que el Primer Mandatario libanés, es elegido en mayoría de votos por la Cámara de Diputados y que éstos, a su vez, celebran elecciones para integrar la propia Cámara que en cierta forma, rige los destinos del país. Este año de 1964, es por esta razón sumamente trascendental, puesto que una vez fenecida la vigencia presidencial, que no admite período de reelección ejecutiva, se elegirá un nuevo Mandatario de acuerdo con la Constitución que data del año de 1943.

El próximo Presidente regirá los destinos del Líbano, por supuesto, previas elecciones primeramente de los representantes del pueblo. Una vez electos los diputados que integrarán la Cámara, ésta elegirá al Presidente de la República.

El ilustre nombre de Su Excelencia, el Sr. Gral. Fouad Chehab, actual Mandatario del Líbano, poseedor de una gran capacidad, prestigio, inteligencia, diligencia y gran visión política, le han hecho acatar el cariño de todos los libaneses, inclusive se ha visto en él, y este es el sincero clamor popular, candidato para su futura reelección, la cual ha negado rotundamente el Presidente Chehab para el próximo período presidencial, a pesar de que como hemos dicho, el pueblo libanés en un promedio de 99% pide nuevamente su postulación como candidato presidencial para salvaguardar como lo ha logrado hasta ahora los intereses nacionales y la integridad del país de los cedros. Voces autorizadas, afirman que únicamente el Sr. Gral. Chehab puede seguir consolidando el orden, la armonía y la estabilidad en esa prodigiosa región del Medio Oriente. Son bien conocidos los proyectos que han quedado sin una realización efectiva, tanto en lo que concierne a obra públicas como al progreso de la nación en todos los órdenes. La población libanesa, en consecuencia ha depositado en el Presidente Chehab toda su confianza, y desde luego su fe, considerando que sólo él puede llevar esos proyectos a un feliz término y a una plena realización.

Existen por supuesto dignos y respetables jefes de partidos políticos que serían postulados por sus partidarios, los cuales constituyen una minoría ante la opinión pública que aclama al actual Presidente y le insta para que acepte una nueva postulación que tendrá como resultados la Presidencia, o sea el Supremo Poder Ejecutivo. No ignoramos que el Sr. Gral. Fouad Chehab es respetuoso como ciudadano y como dignatario de los preceptos constitucionales, pero las circunstancias actuales, le reclaman en cierta forma, un segundo período presidencial en virtud de la delicada situación que prevalece en el Medio Oriente. Independientemente es conocida la alta consideración, respeto y estima que todos los jefes de los Estados árabes, personajes políticos e intelectuales le profesan al Primer Mandatario libanés. La brújula de los tiempos actuales se encargará de resolver este problema del presente porque hoy como ayer nadie podrá taparse los oídos para escuchar la verdad preconizada y las obras realizadas por el Gral. Chehab en beneficio de la colectividad libanesa que le aclama.

PANORAMA DE MEXICO EN SUS 154 ULTIMOS AÑOS

POR EL LIC.

GERMAN FERNANDEZ
DEL CASTILLO

EXICO, desde el 15 de septiembre de 1810, fecha en la que inició su Independencia convirtiéndose en Nación Libre y Soberana, vivió terrible vida militar, que fue larga y fulgurante epopeya, preñada de hazañas, jornadas admirables y actos del más alto y puro heroísmo.

Durante todo ese tiempo la sombría deidad de la guerra se complace en la gran tragedia y se transfigura; alta y grande a veces, ruin y repugnante otras, cuando combaten los hermanos en contiendas civiles, pero suprema y augustamente resignada en los desastres, cuando lidian los mexicanos con enemigos extranjeros poderosísimos, siempre terrible y sacrificadora derramando sangre, pródiga en catástrofes llenando páginas con línea de fuego.

LA INDEPENDENCIA

LOS INSURGENTES

Durante 70 años no hay un sólo instante en que no corra sangre en el país. Pero hay que decirlo, en las constantes luchas resalta con su sangre roja, como en un campo de gloria, el valor del pueblo; el heroísmo inquebrantable y firme soldado, que desde la Independencia hubo de surgir con Miguel Hidalgo, con el gran José María Morelos inaudito y fulminante que se alzó como soberbio Paladín de la Insurgencia como firme y terrible caudillo, que supo transformar en hordas legiones victoriosas, así lo demostraron con sus huestes, Rayón, Mina, Guerrero, Matamoros, los Bravo, Galeana y principalmente el mismo José María Morelos y otros muchos que habrían de desfilar años más tarde en la terrible guerra de Texas; en la invasión norteamericana donde sublimaron hasta la eternidad sus nombres, aquellos niños que no por falta de edad y madurez fueron menos hombres o menos héroes que los que ya he mencionado, los que por amor a su Patria prefiriendo el sacrificio de su propia vida se lanzaron al abismo salvando del ultraje nuestro pabellón tricolor.

LA REFORMA

REFORMA

Después contiendas feroces y épicas luchas por la República Reformada, más tarde, el heroísmo de la tropas mexicanas se hizo patente como nunca durante la intervención francesa, ejecutada por el entonces mejor ejército del mundo, por órdenes del pequeño Napoleón, gracias al valor de Ignacio Zaragoza y los chinacos.

Luego Querétaro, la caída del imperio espurio con el rotundo triunfo del Partido Liberal que llevó a la Primera Magistratura del país, a ese gran hombre que nos legó en una frase, un mensaje, lo que hoy en día es bandera de nuestra política internacional. Me refiero a ese gran benefactor de México, Benemérito de las Américas, Lic. Benito Juárez, su mensaje: "Entre los

AL-GURBAL

hombres como entre las naciones, el respeto al derecho ajeno es la paz".

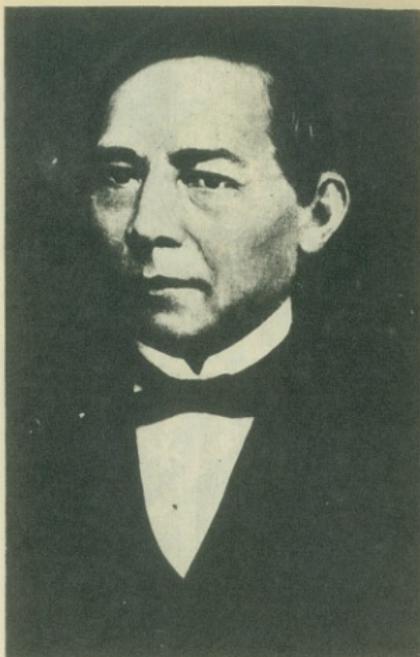
EL PORFIRIATO

PORFIRIATO

Pasadas todas esas luchas azarosas al derrotero de México atravesó por una etapa de aparente tranquilidad durante 30 años correspondientes al porfiriato, en los cuales con falsa indiferencia vio nuestro pueblo, minado en sus reservas económicas y agotado físicamente por su sangre derramada, como el régimen del General Díaz entregó a grupos capitalistas extranjeros, la tierra, el subsuelo y los recursos naturales de la Patria, fomentando en esa forma los grandes latifundios, llegando al grado de que en septiembre de 1910 el 5% de la población de México era dueña de casi la totalidad de la tierra laborable, haciendo que la clase campesina desposeída de su tierra, trabajara en calidad de esclavo para los dueños de las grandes haciendas; de quienes ya no podían separarse, pues a tra-



Generalísimo don José María Morelos y Pavón.



Licenciado don Benito Juárez.

vés de sus tiendas de raya los amarraban, haciéndolos contraer deudas de las que rara vez se libraban. Esta clase latifundista era apoyada por el gobierno, quien a través de sus guardias rurales, hacía volver a quienes trataban de escapar o bien exigían a la familia que respondiera al patrón por las deudas de su familiar, de tal modo, que ni aun la muerte podía aliviar las deudas de la clase campesina.

Por otra parte, la clase obrera trabajaba en fábricas por sueldos de miseria, en peligrosas condiciones de insalubridad, encontrándose las fábricas bajo la dirección económica y técnica de extranjeros, teniendo que soportar la implacable discriminación racial de que eran objeto no sólo en el trato, sino también en salarios, ya que los mejores correspondían a los trabajos más cómodos que eran entregados por los extranjeros a sus paisanos.

Por lo que se refiere al sector popular, éste, presionado por la filosofía del positivismo que predominaba en los principales miembros del régimen de la dictadura porfirista, que sancionaba con los peores excesos a los descontentos, a quienes imponía silencio por medio de fusilamientos, de la prisión o del destierro.



Fernando Maximiliano.

El positivismo enseñaba que las másas, y aquí tómesese en cuenta que más del 85% del pueblo era analfabeto, no era ni serían capaces de gobernarse a sí mismos mientras no se les instruyera, por lo cual comprendáse, que la instrucción en las escuelas también quedaba reservada a un grupo de privilegiados.

Hechos como estos siguieron haciendo de nuestra Patria, ya en pleno siglo XX, mártires como los de Río Blanco y los de Cananea.

Así pues obligadamente se iniciaron las primeras manifestaciones de repudio al régimen que hicieron nuevamente necesaria la guerra entre hermanos que se desató implacable el 20 de noviembre de 1910 en la ciudad de Puebla con los hermanos Serdán de grata memoria y como consecuencia del Plan de San Luis planeado por quien más tarde tuvo que ser mártir y apóstol, Francisco I. Madero.

CONSTITUCION POLITICA

En esa forma se desarrolló lo que hoy en día conocemos como Revolución de México, la que cobrando altísimo precio en la vida y en la felicidad del pueblo trajo después de la Convención de Aguascalientes y como consecuencia necesaria a los Constituyentes de Querétaro, com-

puesta por hombres valerosos que formularon nuestra actual Constitución Política; la que anticipándose al mundo entero, tiene como galardones la Reforma Agraria, el artículo 123 que dio origen y paternidad a nuestra actual Ley Federal del Trabajo que al reglamentar los salarios, horarios y condiciones de trabajo implica otra reforma social de grandes proyecciones en el mundo ya que ella ha sido tomada como ejemplo y guía en diferentes países aboliendo definitivamente la discriminación que los grupos extranjeros vinieron haciendo objeto y escarnio a nuestra clase trabajadora, y concediendo el Derecho de Huelga, la protección a la mujer y a los menores.

MEXICO ACTUAL

Por otra parte el artículo III que ha sido la fuerza generadora de nuestro medio cultural, ha hecho posible que ese gran visionario y constructor que es el Lic. Adolfo López Mateos, Presidente de la República, haya dado paternidad a la enseñanza actual y al libro gratuito.

En la magnífica obra de justicia social para las clases necesitadas de la Patria, que fueron las



General don Porfirio Díaz.

más afectadas en todos los actos sangrientos que he mencionado, el artículo III Constitucional ha hecho posible la formación del Instituto Nacional de Protección a la Infancia que en forma dignísima ha llevado como ejemplo al mundo la señora profesora Eva Sámano de López Mateos.

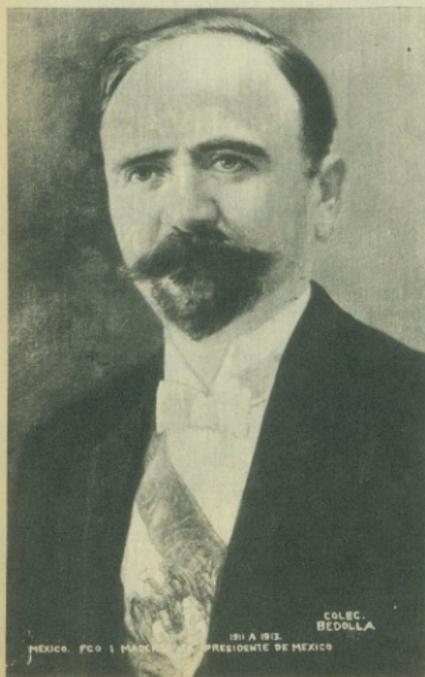
Con base precisamente en nuestra Carta Magna se promulgó recientemente la Ley reglamentaria del artículo 27 Constitucional que ya antes había significado especialmente a otro gran mexicano con la expropiación petrolera, al General Lázaro Cárdenas. Hoy casualmente se cumple un mes del segundo aniversario de la nacionalización de las empresas eléctricas, cuyo éxito se debe al actual régimen.

El pueblo ha recibido de la Revolución el beneficio del Seguro Social, que cada vez se extiende dentro de la provincia; por otro lado los burocratas lograron primero el Estatuto Jurídico, y actualmente, además el beneficio del Instituto de Seguridad Social.

Pero el grueso de la población ha recibido el impulso de las comunicaciones a través de las carreteras y de las cada vez más extensas y mejoradas vías ferroviarias para ello hemos llegado



Lic. don Adolfo López Mateos.

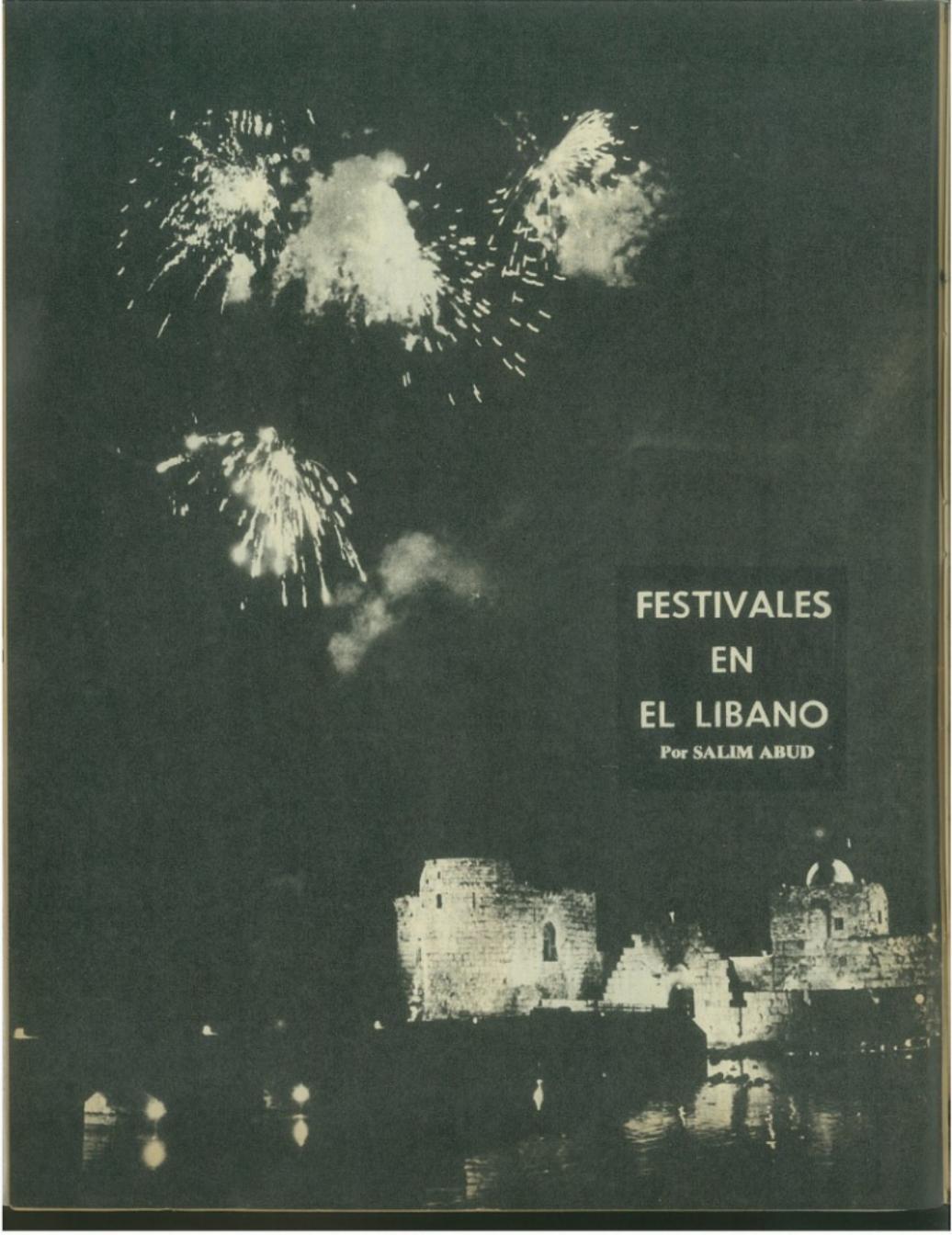


Don Francisco I. Madero.

a una época en que ampliadas las conquistas de la Revolución se han garantizado mejores niveles de existencia a quienes viven de la agricultura, a quienes forman la clase trabajadora y a quienes forman el sector popular porque hemos de aceptar con fría sinceridad, que nuestra Revolución es un quehacer sublime del pueblo, cuando se realiza para satisfacer con la conciencia del compromiso humano que se adquiere y a la luz de un ideal noble y de un entusiasmo generoso, los más altos anhelos de la Patria y sus más apremiantes necesidades.

Así vemos el empeño incesante de ver realizado el deseo de nuestro Primer Mandatario al combatir la ignorancia, la insalubridad y la miseria con una mejor distribución de la riqueza.

Finalmente en este momento, en esta época de decisiones verticales, nada hay más importante, que ser mexicano, que servir a México sin desaliento y sin derivaciones.



FESTIVALES
EN
EL LIBANO

Por SALIM ABUD

Líbano se ha significado siempre por sus tradicionales festejos populares en acontecimientos espléndidos que se suceden continuamente, desde las regiones más apartadas, hasta los grandes centros urbanos y cosmopolitas en la república. Así tenemos primeramente el Festival Internacional de Baalbeck; el de Becharre, consagrado a la memoria del magnífico Gibrán; el de Ehden, símbolo enhiesto y cuna del patriota José Bey Karam, así como el de Biskanta, lugar de nacimiento de Mikael Noaime.

En todos esos maravillosos y esplendentes festivales domina el espíritu de la nación, la sana alegría, el pensamiento diáfano y la naturaleza que anima la vida de las aldeas y poblaciones libanesas. En cada una de ellas hay contantes celebraciones: la fiesta de los naranjos en Saïda, o la de los viñedos y flores en Zahle, o la de las flores en Bykfaya; todo en una orgía de colorido y algarabía que, por otra parte, contribuyen poderosamente a fomentar el turismo libanés en todas partes del planeta. A todos esos atractivos se unen las playas mediterráneas con la belleza arquitectónica de sus antiguas ciudades portuarias como Sidón, hoy Saïda, y Tiro, actualmente Sur.

Todo se conjuga en el Líbano para dar realce a sus celebraciones: la visita a sus principales museos, a sus universidades, centros e instituto de cultura. El recorrido a los valles y a la campiña por fabulosas y modernas carreteras. La práctica de deportes de invierno como el esquí, y la contemplación de sus montañas nevadas desde altísimos funiculares, que constituyen asimismo, un recreo no sólo para el ejercicio físico, sino para la vista y el espíritu.

En el Líbano se dan la mano Oriente y Occidente; se estrechan y afirman dos culturas y dos civilizaciones, que aunque distintas, conservan ciertas afinidades en concordancia a un alto nivel de comprensión por ambas partes, y ello tiene sus antecedentes y su explicación por así decirlo, desde tiempos muy remotos, cuando la expan-



Tradicional danza en el festival anual de Jounie.

sión fenicia llegó inclusive a tocar costas americanas, brasileñas, para ser más preciso; cuando la figura egregia y señera de Aníbal, dejó de ser leyenda para convertirse en el héroe cartaginés que hizo temblar al imperio romano en su época de máximo dominio. Actualmente podemos encontrar embarcaciones similares a las usadas por los cartagineses en las costas de España y podemos ser testigos de su maravillosa historia al contemplar las poderosas edificaciones construidas por aquellos conquistadores legendarios, una de las cuales lleva el nombre de la Alcáza. Pero, prosiguiendo con nuestro tema, es bien sabido lo mucho que se ha escrito sobre Baalbeck y su festival anual. Se han evocado

todos los aspectos, o casi todos: el aspecto turístico, el cultural, el artístico, etc., etc. Todo ello es justo. El Festival de Baalbeck representa con absoluta certeza, la mejor y más eficaz propaganda turística en el extranjero sobre el Líbano. Significa también una escuela, pues tanto por la elección de sus espectáculos, como por su calidad estética, el festival incitó al público a tomar clara conciencia de la belleza y de la pureza clásicas, es decir, una escuela en el sentido tradicional. Educó el gusto musical y familiarizó al espectador con formas de arte consideradas en el pasado fastidiosas, ya que resultaban incomprensibles. Sin embargo, hizo más aún; gracias a su carácter internacional, logró el convencimien-



Aspecto de uno de los bailes folklóricos nacionales del Líbano.



Un grupo de actores del grandioso festival de Baalbeck.

to de que el arte no tiene patria, que se expresa en lenguaje universal, que la belleza, la verdad y la creación estética, pertenecen a todos los hombres, procedan de donde procedan.

Lo que el Festival de Baalbeck cumplió en este dominio, resulta verdaderamente una magistral obra de creación libanesa, única en el mundo entero. Por consecuencia, ese festival es, ante todo, un acto de fe del pueblo libanés para el arte universal.

Así vemos, que si Baalbeck es el primero y más importante festival de todos ellos, no representa, por cierto, la única manifestación del género. Una verdadera floración de festivales se celebran en todas partes; en el norte, en el sur, en el este y en el oeste de la república libanesa. El orden impecable que reina —por ejemplo— en los festivales de Saïda, nada deslució a la espontaneidad y al entusiasmo de los espectadores y de los participantes. Para su festival, Saïda vivió un ritmo derd de hace tiempo olvidado. La ciudad que dormitaba, volvió repentinamente a la vida para anclar alrededor de ella una maravillosa mirada; para contemplar la inmensa balsa anclada a doce metros de la costa, aquellas pequeñas y frágiles embarcaciones que servían de escena flotante, y sobre todo, para admirar a los bailarines martillear

la madera con el ritmo del dabque y escuchar aquellas melopeas nostálgicas, nacidas del corazón mismo del terruño. Luego, mientras Saïda dialogaba con la noche, sobre el camino, allá a lo lejos, hacia el norte, Gebail, la antigua Biblos, hojeaba y ojeaba también ella su álbum familiar. ¡Biblos celebraba su festival!

Si Saïda cantaba con el acento del terruño, Biblos recitaba una página de la historia. Como una augusta matrona, soñando en la galería de retratos antiguos —fantasmas del pasado— la más vieja y noble ciudad del mundo, reconocía de nuevo sus leyendas y las sombras de su sempiterno ayer. Era el interminable séquito que devolvía al antiguo puerto fenicio a la reina Astarté, aureoleada de gloria y grandeza.

Era también la leyenda de Adonis, cuyos coloquios quedan indelebles en las tablas de los primeros alfabetos fenicios, es decir del mundo entero. Era también historia secular de los Emires Farkredine y Pechir, y era asimismo el anciano maestro de escuela rural, diciendo su curso bajo el enorme roble de la aldea.

¡Qué otra cosa no es el Líbano, sino festival! Festival del espíritu, alborozo de los sentidos y recreo de la vida misma. Saïda a su vez, contemplaba su des-

file magnífico de embarcaciones florales. Teatro flotante en donde todas las compañías folklóricas de todos los distritos del sur del Líbano, ponían de relieve, al través de sus representaciones las diversas particularidades de las regiones meridionales. Y ¡qué diremos de Chekka! donde participan los campeones libaneses mundiales de ballet acuático en demostraciones inigualables en este deporte. Es por otra parte, interesante mencionar la Exposición Sursok, en donde se admiran colecciones únicas de tapices orientales de los siglos XVII, XVIII y XIX. Otros festejos sin paralelo, están siempre previstos: el desfile de carrozas florales de Bykfaya. La fiesta de la Alegría y del Dabque en Ehdén. La Semana de la Vid en Zahle. El festival del olivo en Kura; la fiesta de la artesanía en Djazine, así como las representaciones folklóricas de la Compañía de Jouméi en el Palacio de Beit-Eddine.

Además del esquí, práctica de tiro, equitación, tenis y esgrima, se efectúan eventos internacionales en todos los deportes. El tenis, por ejemplo, cuyas eliminatorias para la Copa Davis, tendrán lugar en Beirut, así como otros acontecimientos extranjeros y nacionales los importantísimos.

Este resumen sucinto, da idea de la intensa actividad desarrollada en el Líbano en el campo de los festejos turísticos mundiales. A los libaneses les ha agradado siempre ver competencias deportivas de carácter internacional, asistir a festejos de alto valor artístico y disfrutar la dulzura de las noches libanesas.

Así el viento nuevo sopla en el Líbano. En Tripoli, todo el norte de Líbano se da cita. En Zahle, los festejos son delirantes festejando la vifa. Bykfaya se transforma en una ciudad de las mil y una noches. La feria agrícola de Kártaba queda convertida en un edén prístino.

Vemos entonces que en el Líbano, un paso del dabque, un ramo de flores y una canción, se funden en un mismo pueblo que vuelve a descubrirse al unisono de una misma voz que estalla límpida y nítida bajo el hermoso cielo del mundo: ¡LIBANO!



CRISTO:

Guía de la Humanidad Hacia un Mañana Mejor

Por MICHELE GIORDANO

UANTO tiempo pasó desde aquel día en que Cristo nació en un pequeño pesebre adornado de la Naturaleza y las bestias domésticas. ¡Todo y todos, pero siempre los que expresaban la humildad, se prodigaban para rendir menos incómoda la humilde demora de quien debía ser el Rey de Israel, el Hijo de Dios, el Redentor de la Humanidad!

El aire estaba saturado de bienestar, de alegría y de felicidad que se transmitía en el espacio, "eco perenne" de valle en el valle, y a los pocos momentos de que este minúsculo Ser, que encerraba en Sí el porvenir de toda la Humanidad, veía la luz que una mañana había de ser la luz de la verdad, de la caridad y de la solidaridad entre los hombres, a esta Criatura ya le veneraban Príncipes y Reyes, ricos y gente humilde que poblaban los caminos que conducían a la gruta donde estaba el Hombre en una cuna de paja, entre un buey y un asno, y una multitud que vitoreaba y entonaba salmos de gracias; gracias, como previniendo el extremo sacrificio en la Cruz en la que Cristo sacrificábase para libertarla, después de haber predicado toda la vida el amor y el perdón, la comprensión y la paz.

Pasaron ya veinte siglos de aquella noche fría en que nacía para nunca morir, el gran innovador de la Humanidad y aquella época es siempre presente: Su vida llena de ejemplo, su muerte vergonzosa, inmerecida, para redimir la Humanidad; el recuerdo sólo, nos llena de coraje, la fe en El nos fortifica, nos da fuerza moral para superar los momentos difíciles de la vida, luchar contra el mal que acecha nuestra existencia y obrar bien para sentir el goce de ser satisfechos; es así que se perpetuó la religión de Cristo: supieron morir los primeros cristianos, los apóstoles del Credo; saben ser dignos de aquellos, con el ejemplo y con la obra, los que tienen el privilegio de representar a Dios en la tierra, de perpetuar en el tiempo la fe cristiana.

AL-GURBAL

Siempre más arriba el monumento a la religión, adonde se reúnen para rendirle homenaje los cristianos de hoy, que fueron los mártires de ayer; en las ciudades, en los suburbios, en los lugares poblados y en los más apartados, en medio de los salvajes y las gentes más adelantadas, siempre ahí a donde están los necesitados, que esperan el consuelo de un pan y de una palabra, encontramos una cruz, un templo, un misionero, sacrificando su vida en nombre de un ideal; pedir a los fuertes para que socorran a los débiles; infatigables estos misioneros: sin ningún medio, ellos siempre encuentran para dar al hambriento el alimento para el estómago, para el espíritu: educan, fundan escuelas y hospitales; siempre presente adonde está el peligro y los sufrimientos; debe a ellos la Humanidad, mucho más de lo que nosotros imaginamos.

En mi ansia de conocer el mundo y las posibilidades que podrían ofrecer los varios países y regiones, siempre me adentraba en los lugares más olvidados, adonde sólo abundan la miseria y las enfermedades, allí, siempre encontré un templo rudimentario, flameando la Cruz; estandarte de paz y caridad; y en medio de aquel rebaño, infatigables se prodigaban los defensores de la religión, dando todo lo que tenían, procurando con el trabajo y la medicina llevar la salud y el bienestar.

En mis muchos años de peregrinaciones, siempre he tenido el coraje de enfrentar y superar los momentos adversos, gracias al deber que me había impuesto de culminar el interminable viaje de exploración económica en el mundo, en un resumen literario; pero, más gracias debo a la incitación de la edificante religión cristiana en todas partes del mundo, y a la fe en aquella, inquebrantable; fe superior a la fe que podemos tener en cualquier ideal, por grande que sea, porque la fe de un cristiano representa el anhelo de mayores perfecciones que lo conducirán hacia un mañana siempre mejor.



Excmo. Sr. Dr. Nagib Dahdah, embajador del Líbano en México.

En una entrevista que esta revista solicitó al Excmo. Sr. Embajador del Líbano en México, Nagib Dahdah y que éste gentilmente nos concedió, nos hizo importantes revelaciones respecto al problema de Palestina, a la actuación internacionalista del Líbano y fundamentalmente a la Reunión en la Cumbre de los Estados Árabes, celebrada en El Cairo.

La ilustre personalidad del Dr. Dahdah y su profunda sapiencia jurídica en el Derecho Internacional, quedó manifestada en el conceptuoso discurso que expresó en la Solemne Ceremonia de Recepción Académica de la Academia de Derecho Internacional de México, en la cual le fue conferido el doctorado en su especialidad y en la que manifestó

Página 16

"Al Gurbal" Entrevista al Excmo. Sr. Nagib Dahdah, Embajador del Líbano en México

el anhelo de concordia y el acercamiento de los pueblos árabes bajo la protección de la justicia e igualdad en las normas del Derecho Internacional.

El distinguido diplomático, jurista y escritor libanés, quien tan dignamente representa al País de los Cedros en la República Mexicana y en los países hermanos centroamericanos, como todos sabemos, participó activamente en las heroicas jornadas del 43, siendo entonces dirigente político de las juventudes libanesas y su genuino valor quedó expreso cuando publicó, en aquel entonces, un Estudio —Proclama en la importante publicación, denominada "Acción", que conmovió la opinión pública libanesa y tuvo efectos felices en la solución de los problemas suscitados con motivo de la Independencia del Líbano, la cual, tuvo también reflejos en quienes formularon la Constitución Política del Líbano en el año de 1943.

Poseedor de una amplísima cultura, el doctor Dahdah, pronto veremos publicada en español y en francés la última de sus obras de cuyo rubro: "La Evolución Histórica del Líbano", se anticipa una interesante obra proyectiva sobre los antecedentes históricos y la trayectoria sociológica-económica-jurídica, del primer gran pueblo civilizador de la historia.

Resultan en consecuencia, trascendentales las respuestas de nuestro distinguido representante diplomático sobre el devenir de los pueblos árabes en el presente y en su perspectiva histórica, a cuyo destino el Líbano se encuentra indefectiblemente unido.

P.—LOS PAISES ARABES ESTAN LLEVANDO A LA PRACTICA UN PLAN DE ACTITUD POLITICA ARABE UNIFICADO, ¿EN QUE TERMINOS CREE USTED SEÑOR EMBAJADOR QUE PUEDA REALIZARSE ESE PLAN DE POLITICA UNIFICADA?

R.—Después de muchas experiencias tendientes a dar satisfacción a los anhelos legítimos de los pueblos árabes, de una solidaridad y unificación estable y eficaz, los dirigentes de nuestros respectivos países han llegado a la conclusión de que el sistema interárabe concebido en los años 1944 y 1945, y que han formado la Liga de los Estados Árabes, era el mejor

AL-GURBAL

medio para una colaboración realista y fructífera entre todos los Estados Arabes.

Una unión de pueblos o de Estados soberanos no se puede concebir por la renuncia de uno de ellos a su entidad o a su soberanía, ella, es decir, la unión, debe operarse, en efecto, por una igual aportación de todas las partes componentes, tanto en los sacrificios respectivos como en las obligaciones y responsabilidades.

Ningún país árabe debe tratar de obligar a otros a someterse a sus juicios, ya que esto no sería fraternidad sino imperialismo. El mérito, precisamente del señor Presidente de la República Árabe Unida, General Gamal Abdel Nasser y de sus colegas que han aceptado su invitación a reunirse en la ciudad del Cairo en el mes de enero pasado, fue de comprender dichas realidades y necesidades y a su vez de emprender conjuntamente el camino trazado por la realidad árabe en pro del bienestar y de la grandeza de todos los árabes.

P.—¿CUAL CONSIDERA USTED QUE SEA LA POSTURA DEL LIBANO PARA CON LOS PAISES QUE INTEGRAN EL BLOQUE DE ESTADOS ARABES QUE PARTICIPARON EN LA REUNION EN LA CUMBRE, CELEBRADA EN EL CAIRO?

R.—No puede existir una postura del Líbano para con los países que integran dicho bloque, pues este bloque es nuestro. El Líbano ha actuado siempre en pro de reuniones inter-árabes a todos los niveles, fue así que una proposición libanesa ha originado los pactos militares y económicos de la Liga de los Estados Arabes que establecen el principio de juntas periódicas entre Ministros de Defensa, así como entre Ministros de Economía. Más precisamente después de que comenzaron a manifestarse en los últimos años discrepancias entre dirigentes árabes, el Gobierno del Líbano, bajo la Presidencia del Sr. Gral. Fuad Chehab, llamó a una Junta de Ministros de Relaciones Exteriores que tuvo lugar en Beirut en el mes de marzo de 1959 y trató de encontrar un terreno de mutuo entendimiento y de acción común entre los países miembros de la Liga. Por eso, no podemos sino aplaudir la iniciativa de la Conferencia y participar en ella y aprobar sus resultados.

P.—DE ACUERDO CON LAS NORMAS DEL DERECHO INTERNACIONAL, ISRAEL HA ESTADO VIOLANDO FLAGRAMENTE LAS RESOLUCIONES DE LAS NACIONES UNIDAS QUE CONFIRMAN EL DERECHO DEL PUEBLO PALESTINO DE REGRESAR A SU PATRIA, ¿QUE MEDIDAS CONSIDERA USTED, SR. EMBAJADOR SEAN LAS MAS PERTINENTES PARA EVITAR UNA NUEVA AGRESION DE ISRAEL, CONSISTE EN LA DESVIACION DE LAS AGUAS DEL RIO JORDAN?

R.—"Israel es un monstruo del Derecho Internacional", porque nunca se ha visto el fenómeno de un pueblo extraño que se trasplanta, como en los tiempos nómadas antiguos hacia una población, desalojando a los habitantes autóctonos y erigiéndose en Estado, en un desafío claro e insolente a todo el mundo árabe que le rodea. La única pretensión legal o jurídica que invoca Israel, es la decisión de las Naciones Unidas de 1947 que, a ejemplo del inicuo juicio de Salomón, mutiló a Palestina dando su mitad a los invasores y dejando una porción a sus verdaderos habitantes. Ahora bien, esta misma decisión fue una transgresión dolosa de Israel, quien se aoo-

deró de ciudades árabes tan importantes como Jerusalén, Haifa, Jaffa, San Juan de Acre, así como el territorio del Nageb cuya superficie es superior a la superficie total concedida por las Naciones Unidas al Estado Sionista.

Dicen los judíos y sus propagandistas en el mundo, que doscientos millones de árabes están buscando la manera de impedir a dos millones de israelitas desviar las aguas del Jordán. Pero NO dicen cuántas enormes naciones y cuántos intereses capitalistas diseminados en el mundo, influidos por la Banca judía protegen a esos dos millones. Si los protectores extranjeros de Israel dejaran a éste la tarea de defenderse no contra los doscientos millones de árabes, ni tampoco contra el pequeño y pacífico Líbano, sino contra cualesquiera de los Estados Arabes, ya el pueblo de Israel no existiría y los palestinos árabes, estarían otra vez en sus hogares.

Fue precisamente con la mira puesta en las intervenciones internacionales ligadas al problema de Palestina, que los Jefes de Estados Arabes, han tratado en su última Reunión el problema de las aguas del río Jordán.

P.—¿QUE RESOLUCIONES PRACTICAS Y DE SEGURIDAD HAN TOMADO LOS ESTADOS ARABES PARA NEUTRALIZAR EL PELIGRO SIONISTA?

R.—Los Estados árabes han tomado varias decisiones, entre otras, las siguientes: PRIMERA.—La desviación de las aguas de los afluentes del Jordán que se encuentran respectivamente en el Líbano, en Siria y en Jordania. SEGUNDA.—La creación de un Comité que supervise dichos trabajos de desviación, además del establecimiento de una Tesorería encargada de financiar los mismos trabajos por aportaciones de todos los países árabes sin distinciones. TERCERA.—Siendo destinada esta desviación a disminuir el volumen de las aguas del Jordán y dificultar de tal manera el proyecto israelí que había previsto una agresión sionista tendiente a obstaculizar los trabajos de desviación en territorios árabes, la Conferencia Cumbre ha decidido la formación de un Estado Mayor común de defensa, nombrando para tal caso al Sr. Gral. Ali Amer, Jefe de dicho Cuerpo.

P.—FINALMENTE, ¿CUAL ES LA POSICION DEL LIBANO RESPECTO AL PACTO DE LA LIGA DE ESTADOS ARABES? Y ¿CUAL ES LA ACTITUD Y RESOLUCION DE ESTA, EN LO QUE RESPECTA AL PROBLEMA PALESTINO?

R.—El Líbano ha sido siempre partidario del mantenimiento de la Liga de los Estados Arabes, del respeto a sus estatutos —que contribuyó en 1944 y 1945 a establecer— y del reforzamiento de los lazos que le unen. Es para los libaneses un motivo de honda satisfacción constatar que nuestros hermanos árabes, después de muchas vueltas y búsquedas de otras formas, han vuelto al Pacto de la Liga, así los Jefes de Estados Arabes se han reunido bajo el signo de la Liga.

La Liga ha tomado ya desde el año de 1947 varias decisiones que siguen vigentes en cuanto a Palestina. Estas decisiones no reconocen la existencia de Israel como Estado. Exigen la aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas, ya que no se puede hablar de coexistencia entre Israel y el Mundo Árabe. Claro que todos los Estados árabes, el Líbano como los demás, están plenamente identificados en esta postura.

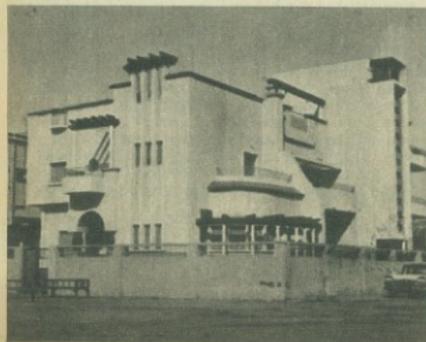


Una de las avenidas modernas en el Kuwait.

TIEMPOS PRIMITIVOS

Muy poco se conoce de la antigua historia del Kuwait. No obstante que está situado en la orilla de la gran dársena de la Mesopotamia que está lleno de vestigios de las civilizaciones primitivas, empezando por las ciudades-estados de Sumeria, de aproximadamente 5,000 años atrás, el Kuwait y sus alrededores siempre pertenecieron al no densamente poblado desierto nómada de Arabia, sino más bien a los habitantes de las planicies bañadas por los ríos Eufrates y Tigris.

Generalmente han creído los historiadores y arqueólogos que el golfo se extiende originalmente mucho más al norte. La cabeza del Golfo se llenó gradualmente con tierra aluvial arrastrada hacia abajo por los ríos Tigris y Eufrates, los que en tiempos Neolíticos corrían hacia el mar a través de estuarios separados. Estos pueden aún ser vestigios plenamente estudiados de que el Tigris cerca de Samarra, y que el Eufrates cerca de Hit, y las islas bajas de Warbah y Bubyán al norte del Kuwait al igual que los llanos que colindan, son comparativamente recientes formaciones de tierra. No es improbable que las fajas costeras del territorio del



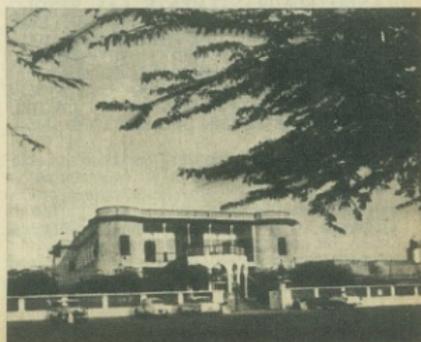
Suntuosa residencia del nuevo Kuwait.

EL PASADO Y EL PRESENTE DEL KUWAIT

Kuwait estaban bajo el mar en tiempos prehistóricos.

Las exploraciones arqueológicas recientes en el Kuwait revelaron vestigios de colonias de la Edad de Piedra en el continente, a la vez que en dos municipios de la isla de Failaka, cerca de la desembocadura de la bahía del Kuwait. Una data de hace cerca de 2,500 años A. C. y la otra como del segundo siglo A. C.

Del primer sitio se puede deducir que la isla fue un importante centro comercial con la India hace 5,000 años atrás. De las estatuas griegas encontradas en el segundo sitio, parece ser que Failaka fue un punto para los barcos griegos y puede ser que haya sido utilizada como una base naval. En el museo de la ciudad de Kuwait se conserva una piedra que fue encontrada en la isla de Failaka. Esta piedra lleva una inscripción en griego que recuerda la salvación del naufragio de Soteles, uno de los capitanes que sirvieron bajo las órdenes de Nearchus, el almirante que gobernaba la flota de Alejandro Magno, la cual zarpó del Indus rumbo al Eufrates en 326-25 A. C. Entre los puertos visitados por Nearchus, durante su venturoso viaje hecho por 1,800 barcos, estaba el de Diridotis o Teredos, una población localizada por algunas autoridades cerca de Jebel Sanam en



Museo del Kuwait.

alguna parte alrededor de la frontera actual de Kuwait-Irak que en aquel entonces era el almacén del tratado marino en incienso y otras especies del interior de Arabia.

EL ESTADO ACTUAL

Limitado en el Este por las aguas del Golfo, en el Norte y Occidente por Irak, y en el Sur por Arabia Saudita y una zona neutral, el Estado de Kuwait tiene un área aproximadamente de 6,000 millas², lo que significa que es más grande que el Líbano. Desde la costa, el terreno del desierto se levanta en gentiles ondulaciones hasta alcanzar la concavidad del Wadi al Batin, el que forma el límite Occidental. Los puntos más altos del Estado, situados en el rincón sud-oriental están como a 900 pies sobre el nivel del mar. Ocasionalmente la línea celeste se interrumpe por la presencia de las solitarias colinas rocosas, la más alta de las cuales queda a no más de 150 pies sobre el desierto que las circundan.

Para un visitante que llega al Kuwait por avión durante el verano, el desierto presenta un cuadro de la Naturaleza en su aspecto más severo, porque casi siempre está desnudo. ¿Cómo, se preguntará a sí mismo, puede vivir una planta en semejante calor abrasador y en condiciones tan frías? Pero entre los últimos días de octubre y los primeros días de marzo, cuando la lluvia cae a intervalos, el desierto se transforma. Si se experimenta una buena lluvia, el forraje para los rebaños y el ganado de los beduinos es abundante. Flores y plantas hacen su aparición y en la primavera se pueden encontrar trufas y hongos.

El Kuwait es más afortunado que otras partes del Golfo en su clima. La intensa humedad que se experimenta en cualquier parte, sólo ocurre en el Kuwait por pocas semanas al año, generalmente en agosto y septiembre. Entre noviembre y abril el clima es placentero, con noches frescas y días calurosos y soleados. En diciembre y enero las temperaturas nocturnas son bajas, ocasionalmente llegan a un punto de frigidéz, y la calefacción con frecuencia es necesaria en los hogares. En el período más caluroso, de julio y agosto, las temperaturas máximas del día generalmente exceden de 110°F., y a veces alcanza los 120 grados F. El viento prevalente del Norte o "shimal" es bien recibido en el verano como una brisa refrescante, pero también se le espera con temor ya que en ocasiones es tan fuerte que provoca tormentas de arena. Estas tormentas de arena pueden reducir la visibilidad en algunos países y son como una amenaza para los barcos y otras formas de transporte como lo son las espesas neblinas del occidente de la zona industrial. A pesar de lo extremo del clima, el Kuwait no es insalubre, ya que la aridez del clima y la escasez del agua se combinan para formar una barrera efectiva contra la malaria y otras enfermedades que provienen del agua.

La principal característica natural del país es su gran bahía. Sus aguas protectoras han abastecido en el pasado al Kuwait para su mantenimiento. Por generaciones sus playas han sido escenarios de intensa actividad en el comercio, de la construcción de los barcos, de las reparaciones de velas y nasas de pescar, y el de los reparativos para la estación de la perla. El canal al noroeste de Ras al' Ardh es lo bastante profundo para los barcos que cruzan el



Su Alteza, el Gran Emir Abdulla-Al-Salem Al Sabah, Jefe Supremo del Kuwait.

Océano, y en el nuevo puerto, en Shuwaikh, que fue completado en 1960 era un aspecto común ver tanto como veinte o más barcos anclados fuera del Kuwait con materiales y maquinaria para los progresos del Estado.

La población del Kuwait ha aumentado desde 1946, y de acuerdo con el censo levantado en 1961, ha alcanzado la cifra de 350,000, de los cuales 180,000 residen en la capital o sus suburbios. La gran mayoría de los kuwaitianos tienen su origen en las tribus de Nejd. Orgullosos, corteses, dignos e intencionalmente individualistas, los árabes del Kuwait poseen un alto código de honor, y una astucia y agudeza en los asuntos comerciales que han dado al país sus más grandes bienes. La minoría de las comunidades que incluye al "Baharna" son diestras en la construcción



Mezquita Al-Jameh en el Ahmady.



Fragmento de una roca con inscripciones griegas que datan del año 325 a. J. C.

de barcos y vinieron originamente de Bahrain. La mayoría de los habitantes son árabes, pero hay muchos persas, indios y pakistanos.

Desde el descubrimiento del petróleo, el Kuwait se ha convertido en una ciudad moderna y en tamaño e importancia está ahora entre la media docena de ciudades que están situadas en el medio-oriente. Fuera de la ciudad, la población establecida se confina a los pueblos a lo largo de la costa donde la ocupación principal es la pesca. Los beduinos cuyos rebaños o campamentos veraniegos traen al Kuwait, son de las regiones de Ajman, Murra, Mutair, Beni Harb, Bani, Khalid, Utub y otras tribus árabes. Las leyes del desierto más que las de las fronteras internacionales, gobernaban los movimientos de estos rudos hombres que fueron antiguamente moradores de tiendas de campaña nómadas ocupados en reunir camellos y ovejas. Hoy moran en lujosas residencias y chalets. La evolución de ese gallardo pueblo del Kuwait, ha alcanzado lo máximo de su progreso en todos los campos de la vida.

Como las ciudades costeras de todo el mundo, la ciudad de Kuwait ha crecido al margen del puerto y alrededor del amplio mercado central. El muro de barro que antiguamente rodeaba el pueblo como



Una de las últimas excavaciones en la isla de Filca.

una protección contra los ataques de los invasores de Wahhabi fue demolido en 1957 bajo el proyecto del Estado para planificar la ciudad, lo que ha alterado completamente el carácter y la apariencia de la capital del Kuwait.

Las casas más antiguas en el Kuwait, de las cuales quedan muy pocas, eran de un carácter sencillo pero agradable, las paredes construidas con corales arrancados de los arrecifes en la bahía, con pasamanería de cemento o barro secado al sol, y acabados con una mezcla de piedra caliza quemada. Las pértigas, las procuran traer de la India o del Africa Oriental, para sostener el techo, se cubrían con hojas de palma o esterillas de caña sobre la que echaban una mezcla y una gruesa cubierta de barro. Los techos planos servían de asiento y lugares para dormir durante las noches de verano, y en el invierno como áreas de desagüe para el agua de lluvia, la cual se almacenaba en tanques subterráneos. Los cuartos de las casas estaban invariablemente arreglados de modo que miraban a un patio. En una de las paredes había una puerta firme que formaba la sencilla entrada. Las puertas de estas casas, un producto de la gran tradición de carpintería y de talladores de madera, asociados con la industria de la construcción de barcos, eran hermosamente talladas de teca y frecuentemente han durado más que el resto de la casa. Las modernas evoluciones que usan tabique, concreto reforzado y estructuras de acero, han reemplazado casi la totalidad de los métodos de construcción tradicionales, levantando nuevas y hermosas residencias rodeadas de bellos jardines.

Uno de los edificios más distinguidos desde el punto de vista histórico, es el viejo palacio de la ciudad, conocido como Qasr al Seaf, situado frente al mar, el que fue construido por el famoso Shaikh Mubarak al Sabah, abuelo del actual Emir.

EVOLUCIONES EN EL KUWAIT

La historia del encubramiento del Kuwait es el record de uno de los más notables hechos de la historia contemporánea. Gracias a la sabia planificación y el uso prudente de ingresos del petróleo, el Kuwait ha sido transformado en un Estado de prosperidad moderna y cuenta a la fecha con los servicios públicos y planificación de la ciudad, con facilidades educativas, médicas y sociales, y en una fuerte economía.

El éxito de esta rápida transformación es debido principalmente a la inteligencia del Amir del Estado del Kuwait, Shaikh Abdulla al Salem al Sabah —un hombre de visión amplia y emprendedor— acoplado con el sentido común y la astucia para el comercio de la gente kuwaitiana lo hacen un hombre completo.

La narración en estas páginas tienen que ser necesariamente sólo un resumen de los hechos más sobresalientes los cuales son demasiado numerosos para hacer un cómputo completo. Está dividida en seis secciones: Organización del Gobierno, Finanzas y Economía, Servicios Públicos, Educación, Salubridad y Asistencia, Comercio e Industria.

El 29 de enero de 1950, falleció el Shaikh Ohmad y fue sucedido por su primo, Shakh Abdulla al Salem al Sabah, quien previamente había servido al Estado como presidente de los majlis y fue hijo del más grande precursor del Kuwait.



QUIEN ama la Cruz, símbolo de amor y redención, ama también a Jesucristo que murió en ella para salvarnos y redimirnos. Al estar enclavado en el Madero Santo, lloró, nos amó y nos perdonó, como sigue llorando, amando y perdonando a Sus Hijos que somos la Humanidad entera.

Si una fracción de segundo se separara Dios de nuestro camino, dejaríamos de existir toda la Humanidad, porque sin Su Amparo, estaríamos perdidos. Mas nosotros sí nos apartamos de El para perdernos en la obscuridad de nuestras pasiones mezquinas. Caemos en el abismo de la desesperación y queremos sucumbir en él llenos de iniquidad, pero hasta ese lugar llega la Luz Divina que nos entresaca para posarnos en el camino de la verdad y la salvación. Y es Jesús quien con Su Mano Paternal nos ayuda a salir del fango, para acogernos benignamente y después de darnos el ósculo de paz, nos coloca de nuevo en el camino de la gracia. Camino del cual constantemente nos apartamos. El ósculo de paz que nos entrega, es el perdón que lleno de amor borra las manchas de fango que son nuestros pecados.

Pensemos aunque sea un instante, lo que significa la Cruz con el Hijo de Dios enclavado en

AL AMPARO DE LA CRUZ

Por Zaide Emma Mujdes Morales

ella. Contemplemos los Brazos Paternales de Jesús que nos invitan a descansar de la fatiga espiritual. Contemplemos también Su Divino Rostro, y encontraremos en él sólo paz, amor y dulzura. Porque aunque le martirizamos y le escarnecemos en forma despiadada, no tuvo para nosotros ningún destello de rencor, por el contrario, su mirada nos inundó de inmenso amor. La paz, el amor y la dulzura que nos brinda está bajo el amparo de la Cruz. Busquémosla en todo momento para que sintamos el calor Paternal de Jesucristo.

Si te encuentras desolado y la tristeza hace presa de ti en el camino, póstrate de hinojos ante un Crucifijo y ofrécele tus lágrimas espirituales que El te comprende como Padre y te ama como Hermano. Deja que El enjague de tu llanto espiritual y recibe la caricia paterna que a través del consuelo llega hasta ti.

¡Oh dulce y tierno Jesús, que enclavado en la Cruz estás por mí, perdona mis errores y contempla mi dolor. No me desampares Dios mío y déjame descansar mi fatiga en Tus Brazos Paternales. Entrégame de la Caricia Espiritual a través del Consuelo y la Fortaleza que sólo Tú me puedes dar y que tanto necesito para seguir por el camino que hacia Ti conduce! ¡Bendito Seas!



GIBRAN Y EL MUNDO ARABE

En el Octagésimo Aniversario
de su Nacimiento

Por Leonardo S. Kaim

CIERTO día, relata Bárbara Young, una americana que viajaba por Líbano, le preguntó a un joven poeta libanés si sabía de un paisano suyo que vivía en Nueva York, de nombre Jalil Gibrán, y el joven le respondió: "¿Señora, puedo preguntarle si usted sabe de Shakespeare?" Lo mismo hubieran respondido todos los hombres de letras y hasta los medianamente cultos de cualquiera de los países de habla árabe.

Su influencia como poeta y pensador llegó a constituir una corriente tan poderosa que hubo necesidad de bautizarla con el nombre de **Gibranismo**, que es, tanto en el mundo occidental como en el oriental, apunta el filósofo Claude Bragdon, una "modalidad literaria por una profunda visión mística, por una cautivadora belleza lírica y por el más simple y novedoso acceso a los más trascendentes problemas vitales".

En los países árabes, el gusto por la palabra y el verso lo es de niños, jóvenes y ancianos. Allá, un buen poeta es un ser privilegiado, es príncipe amado por los de abajo y los de arriba, y es que, si bien se mira, en ninguna parte del mundo el pueblo vibra tanto ante la poesía. De modo que, no es de extrañar que los escritos de Gibrán fuesen devorados con insólita avidez. A los treinta años de su vida, Gibrán valía para el Cercano Oriente sólo como escritor, mientras que el Occidente miraba con buenos ojos tan sólo al dibujante. Lo cierto es que a esa edad, las facultades de Gibrán el escritor y de Gibrán el artista estaban a un mismo nivel. El Cercano Oriente, siempre había tenido en su larga historia pasión por las letras e indiferencia por la pintura, cosa que ya empezaban a descollar nuevos valores en la plástica y donde ya se admiraba en este terreno la obra de Gibrán.

Algo extraordinario llevaba dentro Gibrán para que, rompiendo los viejos moldes y defendiéndose contra los ataques de los críticos, se haya impuesto en poco tiempo como escritor original y de lira nueva. Su entrada franca y victoriosa a la galería de los inmortales no había tenido precedentes. En un principio se le atacaba diciendo que no dominaba el árabe; empero éste, manejado por él, cobraba nuevos bríos, nuevo espíritu, y fluía fresco, brillante y armonioso, cualidades con las que en definitiva hechizó mentes y corazones. A partir de "El Profeta" ya no se le discutió, se le aceptó incondicionalmente.

Veamos a grandes rasgos en qué consistieron algunos de los ataques a su persona y a su obra.

En cierta ocasión, aprovechando su prestigio, hubo quien le hiciera desde Líbano, la invitación de constituirse en líder de la patria, pero él sintió que era un disparate ceder a tal

AL-GURBAL

proposición, dada su naturaleza apolítica y rechazó ese honor. Entonces se le reprochó su falta de patriotismo y su preferencia por llevar en América una vida fácil y cómoda. El se indignó y contestó tan acremente, que Libano se vio obligado a enviar una comisión con el fin de darle una satisfacción en nombre de su amado pueblo.

El 5 de enero de 1929, fecha que señala las bodas de plata de la primera publicación literaria de Gibrán, el Dr. Phillip K. Titti, profesor ilustre de literatura semítica en la Universidad de Princeton, autor de la mejor Historia de los Arabes y de la estupenda Historia de Siria (incluyendo Libano y Palestina), pronunció un discurso con el tema: Posición e Influencia de Gibrán en la Moderna Literatura Árabe, del que reproducimos la parte que interesa como ilustrativa a nuestro objeto:

"...Hemo venido esta noche para honrar a un hombre cuya meta en la vida ha sido y es la belleza; quien, por medio de la pluma y del pincel, ha creado belleza; y quien, en sí mismo, está dotado de un bello espíritu.

"Gibrán es artista y poeta. Su ideal es estético, su método es el subjetivo y su estilo místico, simbólico y poético... Sus escritos y sus creaciones han arrojado luz, calor y alegría a miles de corazones y a miles de almas. Y después de todo, la discrepancia entre los dos ideales de belleza y de verdad, es más aparente que real. Los dos son caras de la misma moneda.

"La influencia que Gibrán ejerce en la moderna literatura árabe puede, en cierto modo, ser medida por la multitud de gentes que se han beneficiado leyéndolo y por la legión de los que quisieran ser Gibrán, Quasi-Gibrán e Imitadores de Gibrán, que en los recientes años se han multiplicado en el mundo de habla árabe.

"Por supuesto que el estilo esotérico, figurativo, imaginario, con su expresión florida y prosa rimada, no es cosa nueva en la literatura árabe... pero el héroe de esta noche, con su impar maestría en este arte, con su pura y rica imaginación, con su noble y sublime idealismo, con su inigualable estilo — ya sea en árabe o en inglés—, ha llegado a ser el padre de una nueva escuela de pensamiento, toda propia. Mientras otros emplean palabras vacías y son amanerados y superficiales, Gibrán indefectiblemente produce gemas de pensamiento y es siempre natural y sublime.

"Al contrario de otros, Gibrán tiene a millones de seguidores que lo admiran en grado sumo. Esta elocuente admiración ofrece otro criterio para medir su influencia. Algunos de ellos gustan pensar en él como profeta, así como fundan una especie de culto en torno a sus enseñanzas. Claro está, que en cierto sentido, Gibrán es un profeta. Una persona que como él siempre expresa los principios eternos de verdad, bondad y belleza en términos nuevos y personales, a más de inculcarlos en las mentes de sus adeptos, es un profeta..."

HERNIAS EL NEO BARRERE, PARIS

Soportes sin pelotas, muelles, ni resortes. Retiene cualquier hernia por muy grande que sea, sin molestia alguna, evitando operaciones peligrosas.

UNICO DE FAMA MUNDIAL

20 de Noviembre 82, Desp. 116, Primer Piso

PIDA CATALOGO GRATIS

Apartado Postal No. 13014 México 1, D. F.

SUCURSAL PACIFICO

Consultas gratis de 10 a 2 y de 3 a 7 p. m.

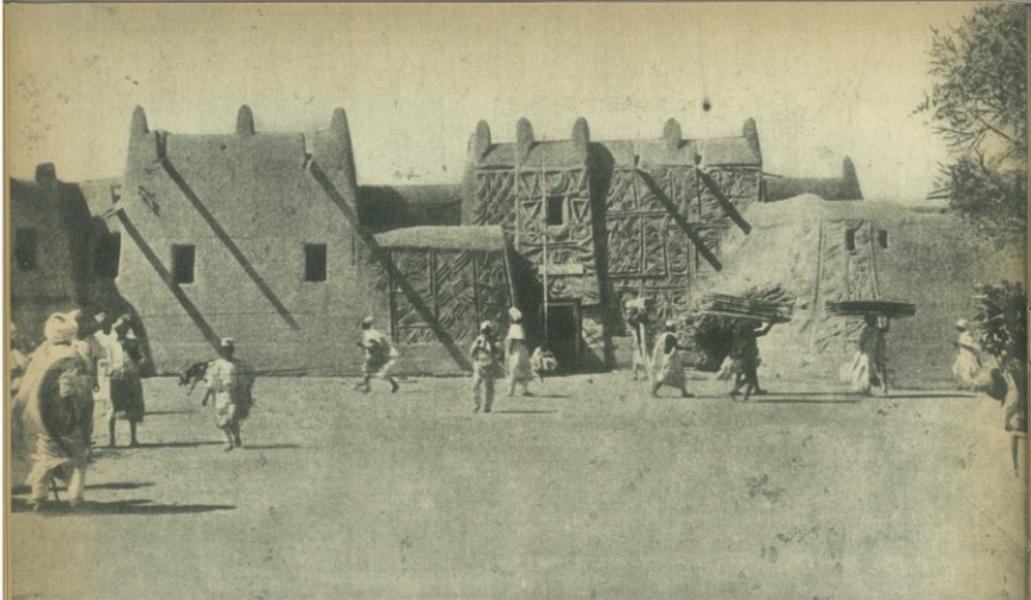
DISTRIBUIDORA

" A M C O "

Artículos religiosos y novedades plata, oro y piedras preciosas, artículos de regalo para matrimonio, cumpleaños y Primera Comuniones, pulseras de oro estilo oriental.

Propietario: MUCIO FAUR

Av. 16 de Septiembre 10-108
Tel.: 13-18-20 México, D. F.



AFRICA: ¡DESPIERTA!

Por el Dr. G. y Nicotra Di Leopoldo

Las vidas humanas que han sido sacrificadas en Argelia y en el Congo, los asesinatos políticos actuales, no son sino factores de una espantosa etapa del imperialismo económico europeo en Africa. Este Continente —con sus habitantes y su naturaleza—, que todavía en los umbrales del siglo XVIII era considerado como un enigma, ha sido siempre hostil al hombre blanco. El suelo se muestra con frecuencia impracticable; es como una plataforma rígida de granito y greda, como una estructura orográfica muy simple, de una extensión tres veces mayor que Europa (treinta millones de kilómetros cuadrados) el clima ejerce una dictadura inaguantable sobre las cosas y sobre los seres. Si el desierto es espantosamente seco, el calor de las selvas tropicales es, en oposición al del desierto, extremadamente húmedo y, a igual temperatura, produce un decaimiento mayor. Los europeos no soportan en ellos una estancia prolongada; en cambio los negros, cuya piel es de poros más abiertos, están muy bien adaptados en ese clima.

LA PENETRACION EUROPEA: Egipto es como un fragmento del Sahara fertilizado por el Nilo, un oasis de dimensiones excepcionales en donde la irrigación cesa, empieza el desierto y también la explotación del petróleo. Tan soldado al Asia, que los antiguos lo consideraban más asiático que africano, fue la brecha de las invasiones asiáticas en época remon-

tísima. Sólo desde hace dos siglos y medio, Africa ha sido el blanco de una verdadera cruzada de conquistas. Como beneficio inmediato, antes de preocuparse de la colonización, se ejerció la "trata de negros", mercado vergonzoso, pero considerado tan natural y legal que hasta Voltaire, el célebre escritor y filósofo francés, sacó lucro de este comercio. Los negreros buscaban, sobre todo adolescentes para las plantaciones; mujeres de formas abundantes para la reproducción o el peor placer de los amos; y chilillos para la servidumbre.

Se pagaban muy bien los negros de la Costa de Oro, fuertes y dóciles; los congoleños se mostraban poco asimilables y con frecuencia la nostalgia los llevaba al suicidio. Sin duda la trata, cuyos efectos se dejaron sentir bastante al inferior, agotó a Africa y prolongó su barbarie.

Los descubrimientos contemporáneos, cuya febril rapidez contrastaba con la somnolencia de los siglos anteriores, conmovieron la opinión pública. El mundo, inquieto, se inclinó sobre el mapa de Africa, cuyas parcelas en blanco iban reduciéndose de año en año. Junto con los filántropos que se habían levantado contra la esclavitud y los misioneros ávidos de salvar las almas, los hombres de negocios empezaron a calcular las posibilidades de un Continente todavía virgen. Cándidamente, los exploradores prepararon el camino a los repartos



políticos. Empieza pues, el imperialismo económico. Las potencias se disputaron los mercados a base de acuerdos, empréstitos o anexiones que más de una ocasión comprometieron la paz de Europa. Hubo explotadores que se aventuraron para tratar directamente con los jefes indígenas, y a cambio de unos cuantos metros de seda, o unas pocas botellas de alcohol, se vendieron a las Compañías inmensos territorios. Estos títulos sirvieron de base a las reivindicaciones de los Gobiernos.

La lucha por el reparto de África, a menudo cruenta, no es más que uno de los aspectos del imperialismo económico que dominó la política internacional a partir de 1870. Los disturbios y los conflictos fueron muchos: baste recordar la tragedia desarrollada por los ingleses en el Transvaal a fines de 1895, y que suscitó las protestas más vivas del Kaiser Guillermo II.

ASPIRACIONES NACIONALISTAS: A pesar de las ventajas que la colonización pueda producir para el país colonizador, la utilidad de éste, no basta para legitimar la colonización. Para ello es preciso demostrar que encierre una utilidad general. Algunos sociólogos y economistas opinan que "para los pueblos que están estacionados en el camino de la civilización, o que estando incapaces de desarrollarse espontáneamente, debe autorizar la intervención de grupos civilizados. No es justo —dicen—, ni natural que los civilizados se encierren indefinidamente en los territorios de su asiento primitivo, dejando casi la mitad del mundo en poder de hombres ignorantes, incapaces de hacerla progresar". Humboldt combatía la colonización, diciendo que "restaña capitales a la metrópoli, hace nacer falsas ilusiones en los emigrantes; además incita a especulaciones ruidosas y crea represalias entre las naciones, con daño de las mismas Colonias. El europeo cree ser un bienhechor y se vanagloria de ello, porque ha establecido el orden, ha suprimido la esclavitud (¡pero ha creado la esclavitud moral!), ha abierto carreteras y ha contribuido al desarrollo económico del país (¡el país colonizador no el colonizado!) Por otra parte el indígena le da muy pocas pruebas de reco-

nocimiento (¡pues claro, ya que vivía feliz y tranquilo!) Su gratitud, pues, no sino una sanción benigna y aparente; en realidad lo que existe es un choque con sus instintos más profundos; él prefiere sus tradiciones, sus creencias primitivas, y fundamentalmente su libertad. Sabe que las potencias de las que depende se entregan a guerras periódicas, en las cuales se ve obligado a tomar parte, cuando no se desarrollan en su propio país. Es un anacronismo el hecho de que la suerte del África se decida en Europa. Se queja de las confiscaciones de tierras de los impuestos gravosos, del desprecio que hacia él muestran los europeos. Finalmente se percató de que no tiene ya, como antes, el apoyo del grupo social al que pertenecía y que él garantizaba la seguridad, la independencia y la libertad de sus necesidades.

La administración europea y la nueva economía han determinado la desintegración del África. El indígena en las fábricas está sometido a una disciplina que repugna a su temperamento; por otra parte, si la colonización le ha proporcionado dinero, le ha contagiado también de sus vicios. En el África austral, la minería ha acarreado profundas perturbaciones en la familia y en la sociedad. Los colonos se han dado cuenta del peligro que de ello deriva, desearían mantener al margen al indígena, explotándolo sí, pero sin educarlo a la manera europea. El indígena protesta contra una medida que equivale a perpetuar su estado de inferioridad. África quiere volverse africana, por supuesto un África nueva. Desde el Mar Rojo hasta el Atlántico, desde el Mediterráneo hasta el Cabo, surgen aspiraciones nacionalistas y, en ocasiones, unitarias.

Esta Inglaterra africana o "África Inglesa", esta Francia africana, este Congo Belga, los africanos no los pueden tolerar más y hacen el recuento de sus fuerzas. Es su derecho, ya están despiertos. Tiempo es ya —si queremos la paz y somos justos—, de que nos desentendamos del ángulo facial y del color de la piel. Rindamos homenaje a todo el globo terrestre, sin discriminación alguna; si somos diferentes en lo físico, somos iguales en lo moral.





Ira

R ESTU
que
ce
aplica, or
de la vic
ardor de
dizaje de
co antes
trono un
—un hec
timos de
clavas. E
instituc
llo total.
aumento
los esela
ya jacta
un sirtor
les en to
se procl
das por
cendent
ción t
minada.

Los
del Afr
minaron
rante lo
trigésim
dencia. C
1258. Fu

AL-GURBAL

Irak en el Decurso de la Historia

Por el Dr. Phillippe Hitti

ES UNA sorprendente revivir viejas lecturas que nos hablan de aquellos tiempos magníficos en que los antiguos irakenses se dieron a la tarea de dominar las depravaciones de la vida civilizada de la época, con no menos ardor del que habían empleado para el aprendizaje de sus ciencias estéticas y eruditas. Un potes de la mitad del siglo octavo, ascendió al trono un Califa Umáiyada, nacido de madre esclava y hecho portentoso. Sus dos sucesores, los últimos de la dinastía, fueron también hijos de esclavos. El sistema eunuco que hacía posible la existencia del harem, había llegado a un desarrollo tal. Era común entregarse al lujo, debido al exceso de la riqueza y a la superabundancia de esclavos. Que la familia reinante no pudiera preocuparse más de tener sangre árabe pura, era consecuencia del relajamiento de las normas morales de toda sociedad. Sin embargo, en el año 747 se proclamó una franca rebelión contra los umáiyadas por parte de sus primos, los abasidas, descendientes de un tío del profeta al Abbás. La rebelión tuvo éxito, y la casa Umáiyada fue exterminada.

Los califas abasidas nunca tuvieron el control de África Septentrional, ni de España, pero dominaron la parte oriental del mundo islámico durante los quinientos años siguientes, hasta que el último séptimo califa, que era de esa descendencia, cayó en manos de los mongoles en el año 1258. Fue bajo el mando de los Abasidas cuando

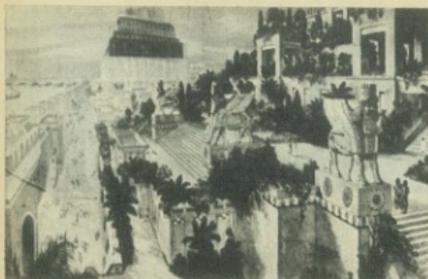
la civilización islámica tuvo su edad de oro, fundamentalmente en el Irak.

Bagdad fue creación de los Abasidas, cuya ciudad hizo construir el segundo gobernador de la dinastía el Califa Abu-Yaa-far Al-Manzur sobre la margen occidental del río Tigris, en ese mismo valle que había servido de ubicación a las más poderosas capitales del mundo antiguo. "Es un excelente campo militar", observó el califa. "Además, aquí está el Tigris, para ponernos en comunicación con tierras tan lejanas como la China y traerarnos todo lo que los mares ofrecen, así como todos los productos alimenticios de Armenia y sus alrededores; y luego está el Eufrates que nos traerá todo lo que Siria y las tierras contiguas tengan que ofrecer".

Fue una elección sagaz, y la nueva ciudad —para cuya construcción trabajaron durante cuatro años, cien mil obreros, artesanos y arquitectos— floreció instantáneamente. El siglo noveno se inició con la supremacía de dos nombres imperiales en los asuntos del mundo: Carlomagno en el Occidente y el califa Harún al-Rachid en el Oriente. De los dos, Harún fue indudablemente el más poderoso y el representante de la mayor cultura. Aunque contaba menos de medio siglo, Bagdad, en la época de Harún al-Rachid (786-809) había pasado de la nada a ser un centro mundial de riqueza prodigiosa y de significación internacional, quedando como único rival de Bizancio. Su esplendor se mantuvo al ritmo de prosperidad



El legendario León de Babilonia en Nínive, del cual se cuenta una fabulosa leyenda de amor prohibido, en la que un Príncipe se convirtió en un león de piedra a causa de esos amores incestuosos. En la actualidad este monumento es visitado por turistas nacionales y extranjeros que admiran la belleza plástica de esta pieza.



Restauración arqueológica de los famosos Jardines Colgantes de Babilonia, considerados una de las siete maravillas del mundo.

del imperio del cual era la capital. Se había convertido en "La ciudad sin par en el mundo entero."

Harún fue el bello ideal del rey islámico. Su munificencia principesca y la de sus sucesores inmediatos, atrajeron a la capital como un imán a poetas, hombres de ingenio, músicos, cantantes, bailarines, entrenadores de gallos de pelea y otros que pudiesen interesar o entretener. El lujo de la vida, popularizó este período en la historia y en la novela, pero lo que lo volvió especialmente ilustre en los anales del mundo, fue el hecho de que atestiguará el despertar intelectual más importante en la historia del Islam y uno de los más significativos de toda la historia del pensamiento y la cultura.

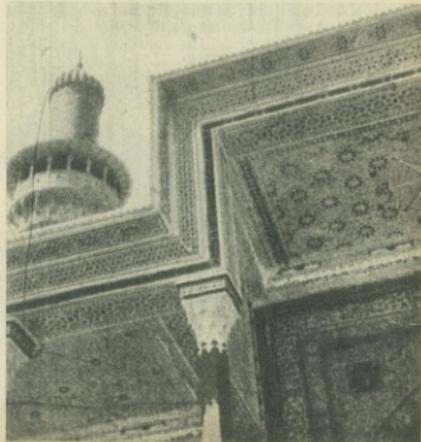
Tres cuartos de siglo después del establecimiento de Bagdad, todo el mundo que leía el idioma árabe, estaba en posesión de las principales obras filosóficas de Aristóteles, de los mejores comentaristas neo-platónicos, de la mayoría de los escritos médicos de Galeno, además de obras científicas de los persas y de los hindúes. En sólo unas pocas décadas, asimilaron los árabes aquello que había costado siglos a los griegos. Al absorber los caracteres principales, tanto de la cultura helénica como de la persa, el Islam perdió mucho de su propio carácter original, que trasantaba el espíritu del desierto y llevaba el sello del nacionalismo árabe, pero de esa manera ocupó un lugar importante en la unidad cultural medioeval que enlazaba a Europa meridional con el Cercano Oriente. Esta cultura, cabe recordarlo, estaba alimentada por una sola corriente, con sus fuentes en el Egipto antiguo, Babilonia y Fenicia, el primer pueblo colonizador de la historia.

La era Abasida de traducción, duró como un siglo después del año 750. Puesto que la mayoría de los traductores eran de habla aramea, muchas de las obras griegas eran traducidas primero al arameo (siriaco) antes de su versión al árabe. El arameo —como todos sabemos— fue la lengua que habló Jesucristo. Por otra parte, se hicieron traducciones al árabe de las obras de Hipócrates, además de La República de Platón y de la Magna Moralia y la Física de Aristóteles.

Antes de que la época de la traducción lle-

gase a su fin, prácticamente todas las obras existentes de Aristóteles, muchas de las cuales eran por supuesto apócrifas, se habían hecho accesibles al lector árabe. Todo esto tenía lugar mientras Europa ignoraba casi totalmente el pensamiento y la ciencia de los griegos y fenicios. Mientras los pensadores árabes estaban profundizando las filosofías persa y griega, sus contemporáneos del oeste, Carlomagno y sus pares, estaban chapuceando en el arte de escribir sus nombres. El Organon lógico de Aristóteles que en el árabe incluía la Retórica de Aristóteles y su Poética, además de las obras neo-platónicas de Porfirio (nacido en Batanea, Siria 233 - 304 d. J. C.) pronto se ubicó junto a la gramática árabe como la base de los estudios humanísticos del Islam.

A través de los estudiosos árabes Avicena y Averroes, como sus principales expositores, encontraron su vía al latín el platonismo y el aristotelismo, ejerciendo una influencia determinante sobre la escolástica medioeval europea. Siguió a este largo y fecundo período de traducción bajo los primeros Abasidas, otros de contribución original. Ya en el siglo décimo, el idioma árabe había sufrido una metamorfosis notable y sin precedentes convirtiéndose en un medio dúctil de expresar el pensamiento científico y de transmitir ideas filosóficas. Mientras tanto, se había convertido en el lenguaje de la diplomacia y del trato cortés desde el Asia Central, al través de la extensión total del Africa del Norte a España. Desde esa época las gentes del Irak, Siria, Líbano y Palestina, así como las de Egipto, Túnez, Argelia y Marruecos, han expresado sus mejores pensamientos en la lengua de los árabes, y desde entonces, estas naciones han tenido magníficas oportunidades para hacer nuevas contribuciones al progreso de la Humanidad, como lo hicieron los antiguos irakenses en el decurso de la historia.



Lo más bello que se encuentra en las mezquitas, son sus grecas islámicas.

Brillante Pieza Oratoria del Señor Nicolás Abusamra

Pronunciado en el Salón de Honor del Casino de La Laguna, en la Ciudad de Torreon, Coah.

En virtud de haber sido ya publicadas las actividades desarrolladas por la Unión Libanesa de La Laguna, filial a la Unión Libanesa Mundial, nos es grato en esta ocasión ofrecer a nuestros lectores, el discurso del culto caballero don Nicolás Abusamra.

Con motivo de la celebración del vigésimo aniversario de la Independencia de Líbano, la Colonia Libanesa en la ciudad de Torreon, Coah., llevó a cabo en el Centro Libanés, A. C., con asistencia de las autoridades civiles y militares, un bello acto cívico en el que se desarrolló un interesante programa artístico e hicieron uso de la palabra relevantes personalidades.

Después de haberse rendido los honores de rigor a las banderas de México y Líbano, acompañados de las acordes marciales de una de las mejores bandas de solistas de México el señor Nicolás Abusamra pronunció un extenso e interesantísimo discurso, poniendo de relieve los principales hechos históricos en que la Patria Libanesa ha puesto nota sobresaliente en el curso de los siglos, su generosa contribución a la cultura universal, sus renjones más admirables en el heroísmo y en el martirio patriótico al través de históricos gestos en lucha abierta por la libertad, hasta llegar a la conquista del laurel de la victoria con el logro de su independencia y su soberanía. Fue magistralmente expuesta la tendencia histórica de Líbano hacia la democracia.

Y llegó su fulgurante pieza oratoria remontándose más allá de la Era Cristiana, cuando el persa Artajerjes entró como conquistador a la ciudad de Sidón, encontrándose con que todo un pueblo de cuarenta mil habitantes se había inmolado voluntariamente en sacrificio heroico, antes de aceptar la esclavitud. Siguió después con el suceso histórico de la conquista verificada por Alejandro Magno, Emperador de Macedonia, quien con lujo de crueldad detentó contra la civilización fenicia, no sin antes contemplar la resistencia heroica de todo un pueblo. Tiro y Sidón han brillado desde entonces con luz sideral en las luchas cruentas de la humanidad.

En un solo párrafo el orador sintetizó la ira, el valor y la decisión tenaz que tuvo la nación libanesa, para continuar su lucha libertaria al través de veintitres siglos, contra todos los conquistadores de Oriente y Occidente; luchando desde sus montañas con un espíritu tenaz por su nacionalidad. Transcribimos aquí dos párrafos en los que expone el orador su concepción de la libertad y lo que Líbano persigue en su ruta histórica.

"El hombre nació para ser libre, para que no tuviese más prisión que las limitaciones de su pensamiento y su palabra. Como las águilas que vuelan arosamente por los cielos, así el hombre debe pasar por la tierra sin cortapisas a su espíritu creador. La independencia de los pueblos es siempre objeto de alegría y gozo, porque es la reparación de una injusticia, ya que por determinación divina el hombre fue creado libre, y así debe vivir y así debe morir."

"Íbano, como nación libre y soberana, lucha en los Organismos Internacionales en la defensa de los pueblos que permanecen ignominiosamente bajo la tutela de otras naciones. Su voz se ha elevado en las Naciones Unidas y en la Liga Árabe, en nombre del derecho de todos los hombres a regir sus propios destinos y esta postura, permanecerá invariable, porque brota de su propia y dolorosa experiencia para reconquistar su soberanía, precluido don obtenido al precio del sacrificio y la sangre de millares de hombres y que será defendido con todo el ardor y todo el valor de un pueblo consciente de sus propios derechos y sabedor que no hay mayor bien que el de ser libres".



En la gráfica aparecen las personas que presidieron el acto donde se pronunció la pieza oratoria del señor Abusamra.

Continuando el orador su exposición histórica, se refirió al aspecto civilizador de los fenicios. Sintetizando la marcha progresiva de esos intrépidos navegantes desde su llegada a las costas libanesas, desarrollando la industrialización de la madera y mostrando gran habilidad para la navegación y el comercio, lo que hizo de ellos a los más benévolos y progresistas conquistadores de la antigüedad. Ellos, como es bien sabido, iniciaron por medio de las vías comerciales, la fraternidad y conocimiento de los pueblos. En las costas del Mediterráneo fundan colonias y ciudades, que quedaron convertidas en centros de transacciones comerciales, y difundieron a la vez sus avanzados sistemas políticos sociales. Cartago, fue la muestra, nos dice el orador, que llegó a rivalizar en poderío con la misma Roma. Con vuelo fugaz nos hizo contemplar las hazañas de los fenicios en el arte de la navegación, y pasa a una de las aportaciones más grandiosas que los fenicios hicieron a la civilización: la invención del alfabeto.

Se eclipsa el esplendor fenicio, y llegan los conquistadores árabes, los que imponen su idioma. El Libro de hoy piensa y se expresa en árabe, y muchos libaneses, en el transcurso de los siglos, han sido máximos exponentes de las letras y artes árabes. "Nos ufamamos," dice el señor Nicolás Abusamra— de considerar como propias las tradiciones de esos dos grandes pueblos de titanes: los fenicios y los árabes.

Enseguida pasó el orador a la época contemporánea, al Líbano del Siglo XIX, cuando se cuenta que del otro lado del océano han surgido naciones libres, con vírgenes y extensas tierras que reclaman hombres de buena voluntad, que coadyuvan con su esfuerzo creador a fortalecerlas y vigorizarlas y así es —nos dice— "como renace el espíritu audaz y aventurero de los antiguos fenicios y árabes. Durante un siglo los libaneses se establecen desde Canadá hasta la Tierra del Fuego, no como conquistadores o colonizadores, sino como embajadores de paz y de trabajo, aportando su espíritu laborioso, dinámico y emprendedor para forjar el destino de los nuevos pueblos".

Finaliza su discurso el señor Nicolás Abusamra con un párrafo brillantísimo, poniendo en él un uncioso patriotismo: "Deseo por último en esta noche de conmemoración de tan gloriosa efeméride, que mi voz, brotada en fervorosa esperanza por el espacio y uniéndose a las voces de todos los libaneses dispersos por el planeta, se diluya por los cielos en las notas marciales de un himno de los y alabanzas a la eterna libertad".



EL DEBER QUE QUEDA PARA LA POLITICA SIONISTA

Por el Dr. Alan R. Taylor

Hay ahora la preconcebida noción de que el movimiento Sionista llegó a su completo desarrollo con la creación del Estado de Israel. De hecho, sin embargo, éste no es el caso, porque las metas de la política sionista han sido realizadas sólo en parte.

La meta original del Sionismo era de llegar a una solución satisfactoria del problema del anti-Semitismo a través del desarrollo de un estado nacional para el pueblo judío. Para un problema etno-religioso, los Sionistas ofrecieron una solución nacionalista. Para ese principio básico, añadieron una específica descripción de la nación. Tenía que quedar dentro de los límites

históricos de Palestina. Por esto, quisieron decir no solamente la Palestina que se convirtió en Mandato Británico, sino también Transjordania, el sur de Líbano, y el Monte Hermon. Hay también una gran evidencia de que los Sionistas han, desde 1817, estado interesados en la posesión de Hauran en el sur de Siria.

Hasta el momento, ninguna de las condiciones mencionadas arriba han sido llevadas a cabo, porque la gran mayoría del pueblo judío no posee la nacionalidad judía, y el Estado de Israel no comprende todavía el área a la cual se refieren los Sionistas como la Palestina "histórica". Entonces, Israel representa sola-

mente un estado judío experimental. No ha logrado llevar ni siquiera a la mayoría del pueblo judío dentro de los límites de la nacionalidad judía, y es soberana sobre menos de la mitad de la "histórica" Palestina, o Eretz Israel (Tierra de Israel).

Esto no quiere decir, sin embargo, que el movimiento Sionista esté satisfecho con este medio desarrollo de su tradicional meta. Al contrario, esa meta va con el movimiento, y los Sionistas todavía están tratando de que llegue a su pleno desarrollo. Es por esa razón que el Sionismo continúa a existir y no llegó a una natural disolución con la creación de Israel. Todavía hay

un deber que debe ser cumplido, y ese deber es doble. En primera, tiene que ser completada la liquidación de la *Diaspora*, porque hasta que una mayoría substancial del mundo judío haya ido a Palestina y haya aceptado la ciudadanía judía, el Sionismo que dará esencialmente incompleto y sin haber cumplido su meta principal. En segunda, el Sionismo se enfrenta con el trabajo de dar al Estado israelita los límites de Eretz Israel, no sólo por razones románticas, sino para dar al Estado la fuerza económica necesaria y para dar lugar para el establecimiento de los judíos inmigrantes de la *Diaspora*.

Al lado de estos dos deberes, el Sionismo político tiene que tomar también los pasos necesarios para asegurar al Estado de Israel una existencia continua. Para hacer eso, los Sionistas han pedido la ayuda económica y política de otras naciones y de los judíos de la *Diaspora*. Entonces, si tenemos en vista la presente tarea con la cual se enfrenta ahora el Sionismo político en su perspectiva histórica, encontramos que las metas básicas del Movimiento y los requerimientos políticos no son substancialmente diferentes de lo que eran en los días de Herzl. El programa de tres puntos sigue siendo idéntico al movimiento: hay todavía una necesidad esencial de concentramiento para construir la nación, pidiendo la ayuda del pueblo judío y tratando de encontrar ayuda en las demás naciones. Examinemos cada una de esas tres áreas de concentración en su estado actual.

Las ambiciones territoriales del Sionismo no son una cuestión de conjetura: a través de la historia del movimiento esas ambiciones han sido claramente y sin ningún error expresadas. El memorándum de la Organización Sionista al Supremo Consejo en la Conferencia de Paz de París en 1819 propuso la inclusión dentro de Palestina de Transjordania e insinuó que el Monte Hermon y el sur de Líbano debían ser también añadidos a Palestina. La meta detrás de esa propuesta fue dar lugar a la Declaración Balfour, dar entrada a esas áreas, abriéndolas así a la inmigración judía, una condición que los Sio-

nistas no hubieran pedido si las hubieran considerado fuera de los límites de Eretz Israel. Cuando la Carta Blanca de Churchill de 1922 definitivamente excluyó Transjordania de Palestina, los Sionistas lo consideraron como una seria pérdida para su causa. Weizmann hace notar en su autobiografía:

"La Carta Blanca de Churchill fue vista por nosotros como una seria pérdida de la Declaración Balfour. Quitó a Transjordania del área de la operación sionistas...". Weizmann también reveló el interés del sionismo en el sur del Líbano cuando pidió el acuerdo francés para que se incluyera esa región dentro de los límites de Palestina a principios de 1920.

Desde el establecimiento de Israel, los Sionistas han sido más cuidadosos en esconder toda la extensión de sus ambiciones territoriales. Sin embargo, alguna franqueza ocasional sobre el asunto indica que el establecimiento de un Israel mucho más grande sigue siendo un objetivo principal del movimiento. En el Introducción del Libro del Año del Gobierno del Estado de Israel para el año 1852, el Sr. Ben Gurión declaró: "Tiene ahora que ser dicho que el Estado de Israel ha sido establecido en solamente una porción de la Tierra de Israel: "El Libro del Año del Gobierno de 1955 da eco a este punto de vista: "La creación del Nuevo Estado de ninguna manera tiene que ser distinto del histórico Eretz Israel. "Las partes más extremistas son todavía más adaptadas sobre la expansión. Los Partidos Herut y Ahdut Haavoda. Poesel están los dos de acuerdo con una política de expansión, y en el establecimiento de Eretz Israel. Es también posible que el Partido General Sionista apoye esa política por implicación, puesto que su programa declara que "El Estado de Israel no existe por sí propio sino como un instrumento para la implantación del ideal Sionista: "Entonces, podemos discernir claramente una continuidad de la idea original. Viendo hacia el futuro a través de una comprensión del pasado, podemos esperar ver la política guiando a la diplomacia del movimiento Sionista y de

lo que se propone, creando el Estado de Israel. Es cierto que hay muchos partidos israelitas que no piden expansión, y seguramente muchos de los ciudadanos no piden un Israel más grande. Sin embargo, es difícil apoyar la teoría de que el Sionismo ha cambiado sus objetivos cuando la continuidad de las metas en su movimiento bajo la dirección de una consistente ha sido tan aparente en la historia. Además, la Unión de los Judíos en la *Diaspora*, que es grandemente apoyada en los círculos Sionistas y defendida por Ben Gurión, implica una existencia política de expansión. Además algunos insisten que el Estado de Israel puede absorber a muchos más, algunos sugieren que varios millones podrían haber en un Israel que no sea más grande que el presente Estado.

Puede ser que el trabajo mayor con el que se enfrenta ahora el Sionismo es el extender la nacionalidad judía. Si a través del tiempo se fracasara en traer un substancial número de judíos a Israel, el movimiento empezaría a perder su vitalidad. El Sionismo político está basado sobre todo en la idea que una de las soluciones al problema del antisemitismo en la nacionalidad judía. Esa es su idea esencial, su última justificación. Si, a pesar de todo, el mundo judío prefiriera quedarse en la *Diaspora*, todo el argumento del Sionismo perdería su validez, y entonces Israel habrá sido sólo un experimento. Esta es una de las principales razones por lo que los Sionistas y sobre todo los que están en Israel, insisten en la Reunión de los Judíos por encima de todos los otros problemas con los que se tiene que enfrentar. Ben Gurión declara que el regreso es la justificación esencial para el establecimiento y la existencia de Israel. El Programa de Jerusalén, que fue formulado en 1951 para reemplazar el Programa Basle, se apoya en tres principios, dos de los cuales se relacionan directamente con el retorno del pueblo judío a Israel. El primer principio llama por la "Continuidad y la Unidad del pueblo judío" mientras que el segundo aconseja "La Reunión de los Exiliados en Israel".



FEDERACION INTERAMERICANA

Unión Libanesa Mundial

Actividades de la Unión Libanesa Mundial

La Unión Libanesa Mundial, Federación Interamericana celebró su primer Congreso Regional en la ciudad de Detroit, Mich., los días 4, 5 y 6 del mes de octubre del año próximo pasado. El Congreso constituyó un auténtico éxito tanto por el número y calidad de los asistentes, como por la perfecta organización del mismo. La presencia de su excelencia el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Philippe Takla, embajadores, cónsules y otros altos funcionarios del Líbano y del Continente Americano, junto con miembros y delegados dieron un magnífico realce y alentaron en todo momento las tareas del Congreso. Posteriormente el Comité Directivo Continental de la Federación Interamericana de la Unión Libanesa Mundial, en su reunión de Miami lanzó la iniciativa de celebrar dicho Congreso, organizándolo conjuntamente con nuestro miembro "Metropolitan Detroit Chapter".

La apertura de esa sesión la hizo el señor John W. Coury, quien pronunció el discurso de bienvenida a todos los delegados. Enseguida el señor Jorge Trabulse, en una vibrante alocución en árabe les tributó un cálido recibimiento como presidente en funciones de la Federación Interamericana de la ULM.

Entre los numerosos mensajes solidarios y de apoyo que se recibieron, en reconocimiento a la labor desarrollada por la propia ULM, merecen mencionarse el del Presidente de Líbano, general Fuad Chehab y del extinto Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, John F. Kennedy, así como el del patriarca Pablo Meouchy del ministro del Líbano señor Pierre Gemayel. Durante el Congreso el Comité Directivo Continental de la Federación Interamericana de la ULM., precedido por el señor Jorge Trabulse, celebró varias reuniones, al que asistieron personalmente o por poder todos sus miembros, tanto por organizar la marcha del Congreso, como para tratar diversos asuntos pendientes, tales como la admisión de nuevas filiales locales.

Como consecuencia resultante de las actividades de ese Congreso se realizaron los beneficios que se habían previsto, tales como: difundir primeramente los objetivos de la ULM., y de su órgano en el Continente: Federación Interamericana. Por otra parte, se estimuló el inte-

rés de la región, en virtud de que muchos de los delegados mostraron un crecido interés comprometiendo a sí mismos en organizar filiales locales en sus respectivas ciudades o áreas de su competencia. Las solicitudes para la admisión de nuevas filiales fueron sometidas al Comité Directivo Continental; constituyendo independientemente de las propias actividades del Congreso un gran acierto. Participaron en este mismo Congreso, líderes y miembros prominentes de las comunidades libanesas en otros sectores vecinos para promover una acción conjunta de cooperación y unificación, en consecuencia, quedó plenamente comprobado que tales congresos regionales, constituyen no únicamente un estímulo, sino el mejor método para impulsar los trabajos de la Organización y dejarla definitivamente en marcha.

Por lo que respecta a LA ORGANIZACION DE LA FILIAL LOCAL EN HUSTON, el señor Jorge Trabulse y el doctor Natalio Chediak, fueron los principales invitados para cooperar en la Organización de esa nueva Filial. Es revelador que asistiera especialmente invitado como huésped de honor el excelentísimo señor embajador Edward Ghora, Director del Departamento de los libaneses de Ultramar en Líbano, quien pronunció un vibrante y emotivo discurso. Participaron en esa reunión, distinguidas personalidades de esa ciudad y de entidades vecinas quienes mostraron verdadero entusiasmo por los objetivos de la Organización. En reconocimiento al mérito de la gran labor desarrollada por el señor Clarence N. Jamay y de los prestigios de que goza en esa importante área, se acordó unánimemente designarle para que organice las filiales locales, tanto en el Estado de Texas como en la Louissiana y Oklahoma, lo que fue bien acogido por los asistentes a la Asamblea.

Los objetivos fundamentales de la Federación, según han quedado especificados en el artículo 10. C., del reglamento de la Federación, son los siguientes: "Coordinar las actividades de los miembros en todos los países del Continente Americano para fortalecer los esfuerzos que realizan en beneficios de las comunidades en que radican".

"Organizar y fomentar una cooperación es-



Discurso de S. E. Philippe Takla, ante la Asamblea verificada en la ciudad de Detroit.

trecha entre los miembros, con objeto de desempeñar el conocimiento del Líbano, mediante la creación de escuelas, bibliotecas y difusiones culturales, así como una publicación de una revista o boletín, como órgano oficial de la Federación".

"Contribuir al florecimiento de los vínculos sociales, entre los países del Continente Americano". Por lo que se refiere a los aspectos culturales, las promociones van encaminadas a dar a conocer la verdadera faz del Líbano al través de conferencias, películas, publicaciones y otros medios eficaces de propaganda; también se trata de fomentar la creación de escuelas en los diferentes clubes y asociaciones libanesas para la enseñanza del idioma árabe y de la historia del Líbano. Otro punto importante es otorgar becas escolares a estudiantes distinguidos, escritores o periodistas descendientes de libaneses en el Continente Americano, así como un intercambio de impresiones culturales tanto en lo que se refiere a maestros como a alumnos, favoreciendo en consecuencia la Organización de exposiciones para la producción literaria de libaneses de Ultramar y recordar los más eminentes de éstos literatos, poetas, escritores e intelectuales. Esto es, se trata de ponerse en contacto con las Universidades del Continente Americano; invitándolos a crear cátedras de cursos sobre el Líbano.

El primer Congreso Regional de México y Centroamérica celebró en esta capital a finales del año próximo pasado, constituye un verdadero éxito, porque fue efectivamente un Congreso de filiales locales ya organizadas, que asistieron con representantes de las diferentes regiones del país y de Centroamérica.

Este Congreso, como todos sabemos, fue organizado por la Federación Interamericana de la ULM, destacándose la importante labor desarrollada por el señor Jorge Trabluse, vicepresidente de la Federación, así como la constante y valiosa cooperación que en todo momento pres-

ta la Representación Diplomática en México, el excelentísimo doctor Nagib Dahdah, quien presidió el Congreso, al ser invitado a su inauguración.

Entre los resultados prácticos del Congreso cabe mencionar que en él queda constituido el primer Consejo Regional de México y Centroamérica tal como está previsto en el acta constitutiva de la ULM., y el reglamento de la Federación Interamericana.

El Congreso fue también auspiciado por nuestro miembro, la Unión Libanesa de México, que preside don Miguel Jury, celebrándose sus sesiones en el Centro Libanes de esta capital, considerado como uno de los más bellos en todo el Continente.

Es oportuno recordar la síntesis del reglamento de la Federación Interamericana de la Unión Libanesa Mundial: "Conforme al artículo 7o. de los Estados de la Unión Libanesa Mundial, un comité directivo continental emanará de los Consejos Regionales de la Unión Libanesa Mundial en América, cuyo conjunto constituye la Federación Interamericana de la ULM., ese texto constituye precisamente el reglamento interno del comité directivo continental de la Federación Interamericana de la Unión Libanesa Mundial.

CONGRESO MUNDIAL EN BEIRUT

Es anhelo unánime de nuestros miembros, que se celebre en la capital del Líbano el presente verano de este año, el próximo Congreso Mundial de la ULM., acogió así las resoluciones aprobadas por los congresos de Detroit y México, a los que hemos hecho referencia.

Para este efecto se enviarán mensajes al Presidente del Bureau del Congreso de la ULM. S. E. Philippe Takla y al embajador Edward Ghora, director de los libaneses de Ultramar, en contestación a su mensaje cablegráfico de salutación al Congreso.

Gira Mundial del Automóvil a Turbina Chrysler

El nuevo y revolucionario automóvil a turbina Chrysler, fue presentado a la prensa, por primera vez, en la ciudad de Nueva York, en mayo de 1963.

A través del tiempo, la investigación del sistema a turbina Chrysler, ha despertado gran interés en aquellos mercados mundiales, fuera de los Estados Unidos y Canadá, donde opera Chrysler Internacional. Es por ello, que Chrysler International estimó que uno de los nuevos carros debería ser exhibido en una gira para que la mayor cantidad posible de personas tuvieran la oportunidad de conocer el vehículo, y la realización técnica, que ha hecho posible su creación.

La gira que se iniciará en Ginebra el 12 de septiembre de 1963, para terminar en ciudad de México el 8 de enero de 1964, abarcará Europa, África, Asia, Australia y Centro y Sud América.

La mayor parte de la gira se hará utilizando como medio del transporte un avión DC7-F de la Pan American World Airways, siendo éste el contrato más grande de transporte aéreo que jamás se haya convenido.

Dentro del itinerario planeado se incluyen 23 ciudades, en 20 países diferentes que son:

Ginebra	Bombay	Johannesburg
París	Singapur	Buenos Aires
Bruselas	Tokio,	Caracas
Londres	Manila	San Juan
Estocolmo	Adelaida	Bogotá
Turín	Wellington	Panamá
Estambul	Sidney	Ciudad de México.
Beirut	Capetown	

Durante la gira, se estima que alrededor de 2,000 periodistas y otras personas interesadas habrán manejado el automóvil a turbina Chrysler.

VEHICULOS A TURBINA DE CHRYSLER CORPORATION

El primer trabajo en motores de turbina a gas realizado por Chrysler en los Estados Unidos, se remonta a los días que precedieron a la Segunda Guerra Mundial, época en la cual se llevó a cabo una investigación técnica exploratoria. En ese entonces, se determinó que, ni los materiales ni las técnicas, habían avanzado lo suficiente como para justificar el costo y el tiempo de una investigación intensiva.

A final de la Segunda Guerra Mundial, Chrysler inició estudios sobre conceptos totalmente nuevos, en el diseño de la turbina a gas. En el otoño de 1945, se le adjudicó a Chrysler un contrato de investigación y desarrollo, para crear un motor de turboimpulsión para aviones. Como resultado, se obtuvo un motor cuya economía de combustible se aproximaba al rendimiento de los motores de avión a pistón.

Cuando se venció este contrato, en 1949, los ingenieros de Chrysler volvieron a su objetivo original: el motor de turbina a gas para uso automotriz. En los primeros años de la década del 50, motores experimentales a turbina fueron ensayados en dinamómetros y en vehículos de prueba. Se llevaron a cabo programas efectivos de desarrollo con respecto a los componentes, para mejorar los compresores, recuperadores, secciones de la turbina, controles de quemadores, en granajes y accesorios.

En marzo de 1954, Chrysler anunció el éxito obtenido en una prueba de carretera en un modelo standard Plymouth coupé tipo deportivo, equipado con un motor a turbina. Esto marcó el primer intento hecho por una compañía



La gráfica nos muestra el recorrido efectuado por el fabuloso Chrysler a turbina.



Aquí, junto al Carro de Turbina, podemos ver a tres caballeros componentes del grupo a cuyo cargo estuvo la responsabilidad de su diseño, desarrollo e introducción. Son ellos: George J. Huebner, Jr., Ingeniero Ejecutivo - Departamento de Investigaciones (a la izquierda); Robert Anderson, vicepresidente - Planeamiento de Producto (al volante) y Elwood P. Engel, vicepresidente y director de Diseño (a la derecha). Todos, altos ejecutivos de Chrysler Corporation.

americana de automóviles para instalar un motor de turbina a gas en un automóvil de producción standard.

Exactamente dos años después en marzo de 1956, se llevó a cabo en los EE. UU. la primera gira transcontinental de un Plymouth sedán de 4 puertas impulsado por un motor de turbina a gas. El automóvil salió de la ciudad de Nueva York el 26 de marzo. Cuatro días después habiendo recorrido 4,860 kms., llegó a Los Angeles, completando su prueba de resistencia a campo traviesa.

Basando sus cálculos en la extensa información sobre los ensayos y resultados de rendimiento obtenidos en la prueba a campo traviesa que se realizó en 1956, los ingenieros de Chrysler diseñaron un segundo motor a turbina. Se instaló en un Plymouth de cuatro puertas, techo duro, de producción standard, y en diciembre de 1958 realizó un recorrido de prueba, desde Detroit hasta Nueva York, totalizando 927 km.

La tercera generación de la turbina Chrysler fue introducida en 1961, en tres vehículos diferentes. El primero fue un carro deportivo experimental llamado TurboFlite, un prototipo de carro que despertó gran interés en los Estados Unidos y Europa, y que fue exhibido en París, Londres y Turín en las exposiciones del automóvil de 1961.

El segundo vehículo fue un Plymouth 1960, de línea standard, salvo ciertas pequeñas modificaciones en el diseño exterior.

El tercer componente del trió fue un camión Dodge de dos y media toneladas, vehículo de producción standard. El motor del camión era básicamente el mismo que las unidades a turbina instaladas en los dos carros de pasajeros.

Después de meses de pruebas y trabajos de investigación, se instaló un motor de turbina a gas en un modelo Dodge modificado, llamado el Turbo Dart. Este carro salió de la ciudad de

Nueva York, el 27 de diciembre de 1961, para iniciar una travesía de evaluación técnica, que cruzaría el país de costa a costa.

Después de recorrer 5,000 kms., a través de tormentas de nieve, lluvias torrenciales, temperaturas bajo cero, y vientos en contra de 40 a 66 km/h., por hora, el carro llegó a Los Angeles el 31 de diciembre. La turbina no sólo cumplió todos los pronósticos, sino que los superó. Una inspección realizada demostró que todas las partes del motor estaban en excelentes condiciones. A principios de 1962, un Plymouth llamado el Turbo Fury, se unió al Dodge y ambos vehículos emprendieron largas giras para estudiar la reacción del mercado, a través de los Estados Unidos. El Turbo Dart fue exhibido en Europa durante las exhibiciones automotrices realizadas en París y Londres el otoño de 1962.

En mayo de 1963, Chrysler anunció que aproximadamente 200 automovilistas de los Estados Unidos conducirían automóviles de turbina Chrysler, durante períodos hasta de tres meses de acuerdo a un convenio especial sin cargo. Fue necesario construir cincuenta carros a fin de que la compañía pudiera realizar este programa de investigación sin precedentes. Dos semanas después de este anuncio, el carro a turbina de Chrysler equipado con un nuevo motor, fue presentado en una rueda de prensa, en Nueva York.

Poco tiempo después Chrysler International anunció que un carro a turbina Chrysler, se llevaría en gira mundial para ser exhibido y probado en 23 ciudades importantes de los cinco continentes.

El programa del motor a turbina Chrysler para 1963, marca una fecha decisiva no solo en la historia del desarrollo e investigación de la turbina Chrysler, sino también en los logros mundiales de la historia del automóvil.

**M
O
D
A
S
64.**

"AL GURBAL"

PRESENTA



Con un corte perfecto y favorecedor, es este modelo de Mexor, hecho con una tela tipo lino de vislán en color verde chicharro. Los hombros se adornan con un botón, el escote redondo poco pronunciado, la falda lleva un ligero pliegue a la altura de la cintura, tiene bolsas verticales.



En cuadros azul y rosa es esta túnica tan de moda ahora para las niñas por su fácil cuidado para lavar y plancha, es una tela hecha a base de vislón y es un modelo de Ivonne. El escote redondo, se abotona por atrás y se puede llevar con o sin blusa.

En una maravillosa tela de vislón, Ivonne creó este monísimo vestido tipo túnica, el escote redondo, lleva al frente dos costuras que terminan en tabloncillos dándole movimiento a este vestido, se abotona por atrás.



En tela tipo lino hecha con vislón que da por resultado una frescura inigualable, es este primaveral modelo de Jonathan Logan. La falda recta lleva un ligero pliegue en lugar de pinzas, el talle con escote redondo y pronunciado lleva un gracioso bolero con bordados al frente que se abotona por atrás.

Celebración del Día de San Marón en el Templo de Nuestra Señora de Balvanera

"El Día de San Marón todos los libaneses y los hijos de libaneses reafirman su fidelidad a la tierra de sus antepasados y de sus mayores. En México, sin embargo, hemos deseado que esta fiesta nacional, sea algo más que el testimonio de nuestro amor patrio. El día de San Marón se nos ofrece también como la coyuntura ideal para expresar al pueblo de este amado país, a su jerarquía eclesiástica y a su gobierno, nuestros sentimientos de solidaridad, de gratitud y de esperanza.

"Sobre nuestros hermanos los representantes de las comunidades religiosas, de la prensa libanesa y los Presidentes de las Asociaciones que bondadosamente han aceptado nuestra invitación sobre todo los presentes, rogamos a Dios que derrame sus bendiciones, por la intercesión de nuestro Santo Patrono, que él sostenga con su fuerza y esclerosis con su luz a nuestro Santo Padre el Papa Paulo Sexto, gloriosamente reinante, en su esfuerzo ecuménico y en su tarea de Príncipe de la Paz; y que él conserve una larga y fructuosa vida a su Beatus Monseñor Pablo Pedro Meouchi, Padre y Guardián de Líbano, sucesor de San Juan Marón, Primer Patriarca de los Maronitas, y que proteja a nuestro Presidente de la República, Excelentísimo Señor General Fuad Chehab que preside con una conciencia impecable los destinos de Líbano".

Después de la brillante alocución del Rev. P. Abusleimán, los presentes pasaron a la Sacristía para felicitar al propio Padre Antonio Abusleimán y al Rev. P. José Bustani.

Por la noche fue ofrecido un banquete con este motivo en el "Centro Libanés" al que asistieron numerosas personas de la Colonia. Presidió en la mesa de honor el Excmo. Sr. Embajador de Líbano en México Dr. Nagib Dahdah y su dignísima esposa doña Iyonne K. de Dahdah, los Reverendos Padres y Presidentes de las Sociedades Libanesas en México. En el acto se pronunciaron varios discursos: a nombre de la Unión Maronita, habló primeramente el Lic. Anuar Kuri, presentando posteriormente al Rev. P. Antonio Abusleimán quien vertió bellas palabras con motivo de la celebración del día de San Marón; enseguida el mismo Padre Abusleimán presentó al Embajador del Líbano Dr. Nagib Dahdah quien pronunció una elocuente peroración que fue muy aplaudida. Con este acto culminó la celebración del Santo Patrono de los Maronitas.

El día 9 del actual fue celebrada una Misa Solemne en el templo de Nuestra Señora de Balvanera, oficiada por el Rev. P. Don Antonio Abusleimán, Párroco de Grey Maronita de México ayudado por el Rev. P. don José Bustani, miembro de la Misión Maronita. La ceremonia fue presidida por el Excmo. y Rev. Monseñor, Dr. don Miguel Darío y Miranda, Arzobispo Primado de México y otros altos dignatarios de la Iglesia Católica, así como con la presencia del Excmo. Sr. Embajador del Líbano en México Dr. Nagib Dahdah y su distinguida esposa. Asistieron también los Caballeros de Colón quienes hicieron guardia durante el transcurso de la ceremonia. Se contó asimismo con la asistencia de los Jefes religiosos de las Greyes Ortodoxa y Católica Melkita, así como representantes de las sociedades libanesas de México, Prensa Libanesa de México y selectos amigos de toda la colonia que hicieron acto de presencia con el fin de rendir homenaje y reverencia a San Marón, Patrono de los Maronitas. Dirigió el coro el Rev. P. Pedro Kawage, acompañó él mismo con su maravillosa voz como solista acompañado por las voces del Sr. Nasarala Mena y de su hijo en interpretaciones de música sacra.

La Iglesia estuvo sumamente concurrida por fieles de todas las greyes y sectas religiosas de la colectividad libanesa. Después del Evangelio, el Rev. P. Antonio Abusleimán pronunció un elocuente discurso del que a continuación transcribimos algunos de los párrafos más sobresalientes:

"Católicos cristianos en general, en esta fecha olvidan sus diferencias religiosas, para realizar un acto de fe en los valores nacionales, en las tradiciones comunes del Líbano. Un acto de fe en el país que muchas generaciones han levantado y sostenido como refugio y meta de pueblos perseguidos, como símbolo de la libertad y de la tolerancia. Como monumento incomparable a la gloria de Dios, al amor y a la paz entre los hombres.



El Arzobispo Primado de México, Monseñor Miguel Darío y Miranda es escoltado por los Caballeros de Colón, durante la celebración del día de San Marón, en la Iglesia de Balvanera.



El reverendo Padre Antonio Abusleimán, imparte la bendición a los asistentes a la ceremonia en honor del Santo Patrono, San Marón en su celebración.



Suntuosa

Boda

Hajj

Chaya

En imponente ceremonia religiosa, contrajeron nupcias la gentil y bella señorita Layla Hajj Escaff y el culto Ing. Jesús Antonio Chaya Pádua, en la gráfica aparecen los novios durante la velación.

De gran trascendencia social fue el matrimonio religioso que se celebró el sábado 22 de los corrientes, de la guapa y distinguida señorita Layla Hajj Escaff con el culto ingeniero Jesús Antonio Chaya Pádua, en el templo del Purísimo Corazón de María de la colonia del Valle de México, D.F.

Los padres de la encantadora novia son: el señor Gabriel Hajj y su distinguida esposa, señora Rosa Linda Escaff de Hajj; los padres del novio: señor Antonio Chaya S. y doña Fadúa Pádua de Chaya.

A la ceremonia religiosa asistieron numerosas y distinguidas personalidades, amistades de ambas familias: Hajj y Chaya, quienes poseen una posición social destacada, por su rectitud honorable, gozando de grandes afectos en todos los medios de la sociedad mexicana y lbanesa.

El reverendo padre, don Rafael Checa, D. C. D., impartió el Sacramento Matrimonial a los felices desposados, pronunciando a la vez un elo-

AL-GURBAI.

cuente sermón nutrido con sabios consejos sobre la vida conyugal.

Las naves del templo estaban bellísimamente adornadas y profusamente iluminadas. Ahí lucía una magnífica decoración floral que estaba arreglada artísticamente en la nave central y en el altar mayor. Los candelis y reflectores hacían el torrente de iluminación en una catarata de luces.

A los acordes de la marcha nupcial de Mendelsson hizo su entrada el cortejo. La novia estaba lujosamente ataviada con un blanco traje nupcial de encaje francés estilo Imperio, que ponía más de relieve su gran belleza, llevándola su padre del brazo hasta el altar mayor. En su tocado lucía una diadema de azahares y cristal de roca, finamente labrado, y sobre esto un velo de tul.

Verificada la unión matrimonial, los novios seguidos de cerca por sus padres y todo el cortejo, caminaron por la nave central. La madre



El distinguido caballero, señor don Habbib Hajj y su gentil esposa, la señora doña Suad H. de Hajj, actuaron como padrinos de Manos y Velación en el suntuoso enlace de su sobrina, la señorita Layla Hajj Escaff con el Ing. Jesús Antonio Chaya Pádua.

de la novia estaba elegantísima, con un traje de color azul oscuro, en tanto la madre del novio, iba ataviada con un traje que hacía resaltar su sencillez.

Actuaron como padrinos de manos y velación: el caballero, señor don Habbib Hajj, conocido hombre de negocios, y su distinguida esposa, señora doña Suad H. de Hajj, tios de la novia; y señor Alfonso Chaya y doña Yamel Chaya de Musi, tía y hermana del joven contrayente.

Fue madrina de lazo, la gentil señora Lidia H. de Kamel, hermana de la novia, quien lucía un traje café de encaje con accesorios color turquesa.

Como madrina de ramo actuó, la elegante señora Julieta Chaya de Súcar, llevaba un traje con encaje azul.

Actuó como madrina de arras, la distinguida señora Blanca Chaya de Musi, hermana del desposado bellamente ataviada con un traje rojo y accesorios del mismo color.

Madrina de libro y rosario, fue la distinguida señora Olga Escaff de Guerra, tía de la contrayente llevando un precioso traje azul y accesorios del mismo color.

Los lindos pajecitos fueron: Mónica Kamel Hajj, Cecilia Musi Chaya y Miguelito Kamel A.

Días anteriores se había verificado el enlace civil, en la suntuosa residencia de los padres de la novia, al cual asistieron también, parientes y amistades íntimas de ambas familias. Funcionaron entonces, como testigos por parte de la novia, los señores don Antonio Ayub, don Jorge



Solemne momento en que los desposados reciben el simbólico lazo que los unirá eternamente de manos de sus madrinas, las distinguidas señoras Lidia H. de Kamel y Julieta Chaya de Súcar, hermanas de ambos contrayentes.

Aboumrad, don Alfredo Aboumrad, don Antonio Domit, don Naguib Kamel, y don Habbib Hajj. Por parte del novio: doctor José Pádúa, don Francisco Pádúa don Alfonso Chaya, don José Musi y don Enrique Musi.

Del templo Purísimo Corazón de María, los contrayentes y la numerosa concurrencia se trasladaron al "Centro Libanés", donde en sus elegantes salones se les ofreció un espléndido banquete, al que asistieron más de mil personas.

Los novios Hajj-Chaya, que harán el nuevo hogar cristiano salieron felices a gozar su luna de miel a la gran ciudad de Nueva York y a las Cataratas del Niágara. Los obsequios al joven matrimonio fueron numerosos y de espléndido gusto.

Es verdaderamente satisfactorio para la Colonia Libanesa, ver que sus miembros gocen de alto aprecio en los círculos sociales, tanto mexicanos como libaneses. Las dos familias, Hajj y Chaya Pádúa gozan de general aprecio, porque hay en ambas familias una elevada distinción de honorabilidad y dinamismo, de talento y don de gentes, que las caracteriza con gran singularidad en dondequiera que se presentan. La numerosa concurrencia que asistió a esta ceremonia religiosa, demostró a clara luz el cariño inmenso que a ambas familias se les guarda.

La familia Hajj se ha significado siempre por su altruismo y por su capacidad nobilísima de compartir las alegrías de sus semejantes, manifiesta en todos y cada una de los presentes que testimoniaron con su presencia jubilosa el sumtoso enlace de la feliz pareja Hajj-Chaya.



El señor Don Gabriel Hajj acompañando a su encantadora hija, la señorita Layla Hajj Escaff, hacen su entrada al Templo del Purísimo Corazón de María, de la colonia del Valle de esta Ciudad Capital, a los acordes de la Marcha Nupcial de Mendelsson.



En la gráfica aparecen las distinguidas señoras Rosa Linda Escaff de Hajj y Fadia Pádúa de Chaya, madres de la feliz pareja, doña Suad H. de Hajj y Olga Escaff de Guerra.

SUNTUOSA BODA CIVIL



Solemne momento en que la feliz pareja integrada por la gentil y bella señorita Elena Aboumrad y el distinguido caballero Anuar Name estampan sus firmas después de haberles sido leída la Epístola de Melchor Ocampo, les acompañan en el orden acostumbrado, los señores don Rafael Cuevas, don Alfredo Aboumrad, don Rodrigo Gómez, don Moisés Alazraqui, don Erick Koenig y el general José Gómez Huerta, jefe del Estado Mayor Presidencial.

En la aristocrática residencia de don Alfredo Aboumrad y de su distinguida esposa, doña Helen Sheadi de Aboumrad, padres de la contrayente, con la presencia de don Simón Name y de su gentil esposa, doña Mluk Yapur de Name, y de los padres del novio, se celebró la boda civil de la linda señorita Elenita Aboumrad con el joven Anuar Name. Habiendo asistido a esa elegante ceremonia, parientes y amistades de ambas familias.

La boda fue de rigurosa etiqueta, luciendo esplendorosamente el acto civil. El C. Juez del Registro Civil, licenciado don Antonio González, en el transcurso de la ceremonia en que unieron sus destinos la bella señorita Elenita Aboumrad y el culto caballero Anuar Name, leyó a los contrayentes con toda solemnidad la famosa y tradicional Epístola de don Melchor Ocampo.

Fungieron como testigos en este acto significativo, distinguidas y selectas personalidades, quienes rubricaron oportunamente el acta civil respectiva. Una vez concluida la ceremonia, los

concurrentes brindaron por la perenne felicidad de los novios en un ambiente de júbilo y entusiasmo.

Todos y cada uno de los presentes testimoniaron sus mejores votos por la ventura futura de la joven pareja. Amenizó esta alegre fiesta una de las mejores orquestas capitalinas, destacándose, por otra parte, un conjunto de músicos y cantantes árabes que deleitaron a la concurrencia con lo mejor de su selecto y extenso repertorio. En esta forma quedó manifiesto el sincero afecto para las distinguidas familias Aboumrad-Name, quienes han consolidado con el enlace de sus hijos la profunda amistad y cordialidad que siempre ha unido a ambas familias, tanto en lo que concierne a don Simón Name, cuyo dinamismo y actividades en la industria y en el comercio le han hecho ocupar un lugar prominente, como en lo referente al destacado banquero don Alfredo Aboumrad, cuya labor en la banca de México, le ha merecido el sincero reconocimiento, afecto y respeto en todos los sectores de las finanzas.

Nosotros nos congratulamos por el matrimonio de Elenita y Anuar, cuyo futuro prometedor es ya anticipadamente una realización.



En la ceremonia del casamiento civil Aboumrad-Name se imprimió esta foto en la que aparecen en el orden acostumbrado, don Alfredo Hadad, el señor don Simón Name y su distinguida esposa, la señora doña Mluk Y. de Name, los felices contrayentes, la gentil señora doña Helen Shiadi de Aboumrad y don Alfredo Aboumrad.

Distinguido

Enlace

ABDALA

BASILA

La elegante boda de la gentil señora Karime Abdala, hija de nuestro estimado amigo don José Abdala, conocido hombre de negocios en Tres Valles, Ver., con el apuesto señor Fohad Basila, hijo del finado don Pedro Basila y de Neyfe H. Vda. de Basila que tuvo lugar en la iglesia de San Ignacio de Loyola de esta ciudad, la cual fue iluminada y adornada profusamente con bellas flores.

Días antes se habían circulado entre sus familiares y amistades, elegantes participaciones ya que ambas familias gozan de estimación y simpatía que llenaron el sacro recinto para

Página 44



En el Templo de San Ignacio de Loyola, de esta ciudad de México se efectuó en solemne ceremonia, el matrimonio religioso de la gentil señora Karime Abdala con el señor don Fohad Basila. En la presente aparecen los contrayentes escuchando la alocución del sacerdote.

Concluida la ceremonia pasaron los desposados al atrio a recibir las felicitaciones y para acompañar a los contrayentes en ese trascendental día de alegría y felicidad.

A la hora indicada llegó la distinguida novia ante el altar mayor acompañada de su señor padre quien la entregó ante Dios al que iba a ser su esposo; impartándole la bendición nupcial a la feliz pareja el reverendo padre don Cirilo Haddad de acuerdo con el Rito Bizantino Oriental.

AL-GURBAL

bienes de los familiares e invitados asistentes, haciendo patentes sus deseos por la eterna felicidad de los novios.

Fungieron como padrinos de manos: Don Antonio Abdala y su señora esposa doña Carmen Basila de Abdala.

Padrinos de velación: Don Roberto Olmeds y doña Alicia A. de Olmeds.

La corte de honor fue integrada por la bellas y elegantes señoritas, quienes actuaron como madrinas de ramo: Ma. Luisa Basila, hermana del novio, de lazo, Raquel Olmeds, damitas: las guapas Waded y Ceila Suad Abdala, hermanas de los contrayentes.

De la iglesia se trasladaron la feliz pareja y los invitados al flamante "Centro Libanés" y en uno de sus grandes salones se ofreció una espléndida recepción en su honor que duró hasta la medianoche. El padre de la novia don José



La gentil desposada hace su entrada al Templo, acompañada por su señor padre, don José Abdala.

Abdala y su señora esposa doña Charife Fátima de Abdala así como doña Neyfe Hajj Vda. de Basila y los hermanos de novio fueron los anfitriones de la fiesta. Los novios recibieron valiosos y numerosos presente de todos los invitados.

ENLACE CIVIL

El enlace civil se efectuó el día 30 de enero del presente año en la residencia de los padres de la novia, firmando como testigos por parte de la contrayente: Señor licenciado José Melgar C. y el señor Jorge Basila, hermano del contrayente. Por parte del novio el señor licenciado Constantino Martínez de Escobar y don Antonio Abdala.

LUNA DE MIEL

La feliz pareja pasó su luna de miel en el paraíso del Pacífico ACAPULCO. Felicidades para Karimi y Pohad.



El novio es acompañado por su señora madre, doña Neyfe H. Vda. de Basila en el momento de hacer su entrada al Templo de San Ignacio de Loyola.



Muy bella lució la gentil novia, señorita Marisela Fajer Faraón el día de su boda.

ELEGANTE BODA FAJER-NACIF

El jueves 20 del presente mes de febrero a las diecinueve horas en una brillante ceremonia, celebró su boda religiosa la feliz pareja formada por la bella señorita Marisela Fajer Faraón con el caballero Eduardo Nacif, que tuvo lugar en la Catedral Ortodoxa de México. Los padres de los contrayentes son el señor José Fajer y Alicia F. de Faraón, don Mawas Nacif y doña Nágibe de Nacif.

A la catedral de San Jorge la novia se presentó bellamente ataviada con un traje de shantung de seda con bordados en pedrerías. Estaba elegantemente peinada, llevando al frente la tradicional diadema de azahares de la cual descendía el velo tul ilusión, rodeando el chongo.

El novio, apuesto caballero, se destacaba con el aire de distinción que reflejaba su rostro.

La catedral de San Jorge estaba iluminada, prefusa y artísticamente adornada con primorosas flores blancas.

Al acorde de la tradicional marcha de Mendelssohn, la hermosa novia hizo su entrada al

templo seguida por su elegante corte nupcial y apoyada en el brazo de su señor padre don José Fajer, quien la presentó ante el altar de Dios para ser entregada al hombre de sus ensueños. Impartió la bendición nupcial Su Señoría el reverendísimo Archimandrita doctor Pablo Ballester de acuerdo con el Rito Religioso Bizantino Oriental.

Actuaron como padrinos los señores Jorge Nacif y Rosa Linda Fajer de Manzur, hermanos de los contrayentes.

Madrina de corona la gentil señora Ivonne Nacif de Baduí, madrina de ramo la distinguida señorita Graciela Jakín Fajer y de anillo la guapa señorita Soad Uribí Chautl.

Como pajeitos las graciosas niñas Nanette Fajer Flores y Lorena Nacif y el niño Jorgito Dager.

Concluida la ceremonia religiosa los novios se trasladaron al amplio salón contiguo a la catedral, donde recibieron las felicitaciones y parabienes de sus numerosas amistades y familiares; ya que ambas familias Fajer y Nacif son muy conocidas en todos los ambientes sociales.

EL MATRIMONIO CIVIL

Días antes se había celebrado el enlace civil, en la residencia de las padres de la novia, el señor don José Fajer y doña Alicia F. de Fajer. A la ceremonia asistieron personas de la intimidad de ambas familias.

Fungieron como testigos en el enlace civil, las siguientes personas. Por parte de la novia: Don Elías Fajer y don Miguel Fajer; y por parte del novio don Jorge Nacif y Alfredo Nacif.

Los nuevos contrayentes, muy queridos y admirados, forman ya un nuevo hogar bajo el cielo esplendoroso del amor. Han coronado felizmente sus más bellas ilusiones, y la senda que van a recorrer se puede contar por adelantado, que será triunfal.

Su luna de miel la fueron a pasar a la atrayente ciudad de Mérida, Yucatán y a una de las bellas islas del Caribe.

Va nuestra más grata felicitación a los nuevos esposos y hacemos votos porque en el curso de su vida brille siempre la felicidad.

La feliz pareja, Alfredo y Marisela ante el altar, acompañados por el señor don José Fajer, padre de la novia que fungió como padrino en la ceremonia.



El reverendísimo Archimandrita doctor Pablo Ballester, imparte su bendición a los contrayentes, de acuerdo con el Rito Ortodoxo-Bizantino.



Nupcias de la Bella Señorita Leticia Cerdeño con el Señor Abraham Salum

A las 12:30 a. m., del día 10. de los presentes en la iglesia de Sta. Teresita del Niño Jesús (Lomas), se dieron cita los amigos y parientes de las familias de los contrayentes Cerdeño-Salum, durante la misa de velación que fue oficiada por el reverendo padre Roberto García.

La linda novia, Leticia Cerdeño, lució una corona de cristal cortado y azahares y tul corto con un hermoso vestido de raso francés de línea moderna. La desposada es hija del señor doctor Héctor Cerdeño Carle y de doña Lilia Mateos de

Cerdeño. Los padres del contrayente, el joven caballero Abraham Salum son don Miguel Salum y doña Teresa Amira Haddad de Salum

El sacerdote oficiante, les dirigió elocuentes palabras sobre el significado del Sacramento Matrimonial y le dio después la bendición nupcial. El cortejo de la novia lo formaron las madrinas de lazo, arras y ramo, respectivamente las agraciadas señoritas Lilia Cerdeño de Ray, y Kitita Cerdeño Mateos, la señora Florencia Cer-

deño de Hassey y la señorita Eleonora Fernández Cerdeño, fungió como pajeito el niño Juanito Ray Cerdeño.

En el templo se encendieron las luces y se iluminó el altar con los cirios colocados en hilera para la ceremonia nupcial. Las flores exhalaron su delicada fragancia y un conjunto de órgano y coros acompañaba la ceremonia. La bella novia fue elogiada por la selecta concurrencia cuando avanzó por el pasillo alfombrado entre jarrones llenos de gladiolos. También las madrinas que precedieron el cortejo fueron objeto de admiración. Posteriormente fueron felicitados por todos los asistentes en la sacristía donde firmaron el acta respectiva.

La elegante boda, resultó todo un acontecimiento social por la gran estima y respeto a las familias de ambos contrayentes a los que más tarde se les ofreció un magnífico banquete y en donde se les formularon los mejores votos por su felicidad, antes de que la joven pareja emprendiera su viaje de bodas.



La feliz pareja, al salir del templo, es rodeada por sus padres, damas de compañía, familiares y amigos.



La bella novia es conducida por su señor padre, el Dr. Héctor Cerdeño Carle, ante el altar.



Acompañado de sus padres, señor don Miguel Salum y doña Teresa Amira Haddad de Salum, el novio hace su entrada al templo.

SUSCRIBASE

El Gurbal

"La Criba"

**NO MANDE DINERO
SOLAMENTE MANDE ESTE CUPON
HOY MISMO**

FECHA DE LA ORDEN		ESCRIBA CON LETRA DE IMPRENTA	
		NOMBRE DEL SUSCRIPTOR	_____
PERIODO	_____	DIRECCION	_____ APARTADO POSTAL _____
PRECIO	_____	CIUDAD	_____ ZONA POSTAL _____
<input type="checkbox"/> NUEVA		ESTADO	_____ PAIS _____
<input type="checkbox"/> RENOVACION		SI ES SUSCRIPTOR DE OBSEQUIO _____	
		NOMBRE DEL DONANTE	_____
		DIRECCION	_____ APARTADO _____
FIRMA DEL CLIENTE	_____	CIUDAD	_____ PAIS _____
PUESTO O PROFESION	_____	COMPANIA	_____

PRECIOS

EN LA REPUBLICA MEXICANA \$ 100.00 M. N. 12 Meses
EN EL EXTRANJERO \$ 15.00 DOLARES 12 Meses
24 NUMEROS ARABE Y ESPAÑOL
AVE. 20 DE NOVIEMBRE 53-208. MEXICO 1, D. F.

ARTEFACTOS DE
H U L E
PARA TODAS LAS INDUSTRIAS

HAGA COMO LOS CAMPEONES. USE
TENIS

SUPER-FARO

NI HABLAR...

T E X T I L E S
T E N E R I A S
P L O M E R I A S
I N G E N I O S
D E S T I L E R I A S
E M B O T E L L A D O R A S

FABRICADOS POR:
COMPANIA HULERA
"EL FARO"
S. A.

LAGUNA MAYRAN No. 166.
TELS. 45-62-85 y 45-37-18.
MEXICO 17, D. F.

AUTOMOVILISTICAS
EMPACADORAS
TIPOGRAFICAS
PAPELERIAS
QUIMICAS
MINERIAS

GRAN EXCURSION A EUROPA Y MEDIO ORIENTE

LIBANO

Visitando: Beirut, Las Cedras, Biblos Zahli, Saïda, Etc. Aproveche la oportunidad de conocer la incomparable belleza del Líbano y asistir al Congreso Mundial Libanés, así como presenciar los famosos festivales Folklóricos de Balbek, Bikfaya.

TIERRA SANTA

Visitando: Jerusalén, Belén, Aman y conociendo todos los Santos Lugares.



SIRIA

Visitando Damasco, la ciudad más antigua del mundo y sus hermosas e históricas Mezquitas.



Pida Informes, A:



CARAVANAS S. A.

AGENCIA DE VIAJES | TRAVEL AGENCY
BERNA 6-A 25-74-54
MEXICO 6 D.F. 25-74-58

NORMA PADL



EUROPA

Visitando: Lisboa, Madrid, Sevilla, Córdoba, Granada, Bruselas, Londres, París, Venecia, Milán, Florencia, Roma, Capri, Atenas y Estambul.



EGIPTO

Visitando: El Cairo Ajeandria, Suez y la Gran Presa de Asuan.

